

ANNO 1 *Serra*

LA VOZ POSTAL

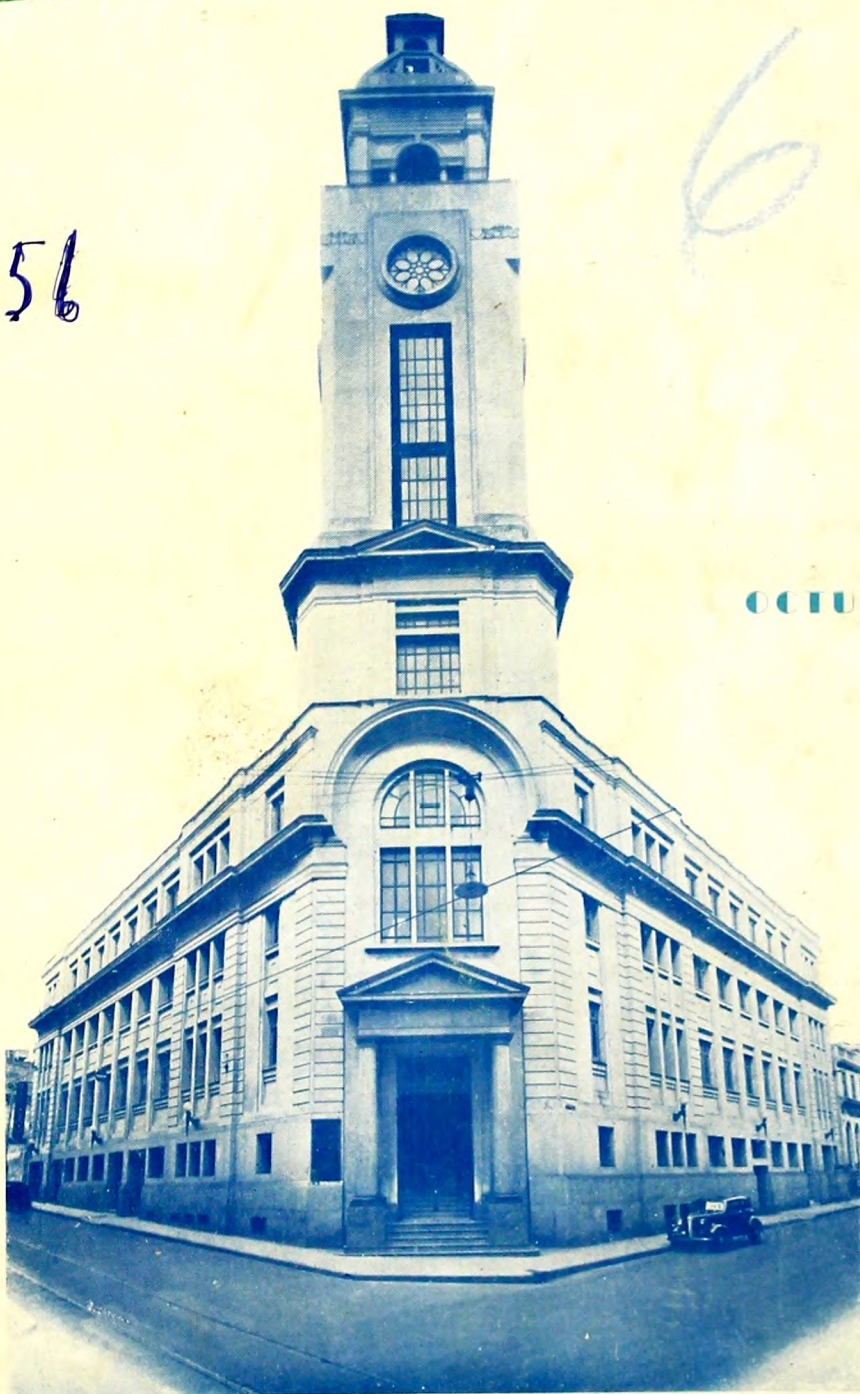
D
I
A

D
E
L

C
A
R
T
E
R
O

56

OCTUBRE 1940

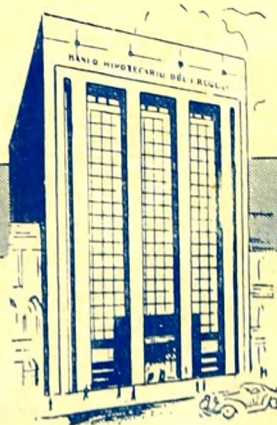


PALACIO DE CORREOS - Montevideo

ORGANO OFICIAL

DE LA ASOCIACION POSTAL DEL URUGUAY

TITULOS HIPOTECARIOS



El Directorio del Banco Hipotecario ha resuelto fijar en 4 1/2 % el tipo de interés sobre los préstamos en efectivo que concede con la garantía de los títulos hipotecarios depositados en su Caja de Ahorros. Es conveniente tener en cuenta además, que la institución administra y custodia los valores depositados sin que por ello cobre comisión, haciendo efectivo

el pago de los intereses por períodos trimestrales o, si el ahorrista lo prefiere, se los capitaliza automáticamente, procedimiento con el cual el cliente del Banco ganará intereses sobre intereses, sin que sus economías pierdan un solo día para producir renta. Cualquier consulta al respecto sírvase formularla a la Sección Caja de Ahorros.

BANCO HIPOTECARIO
URUGUAY

PLAZA DE LA CONSTITUCION
MONTEVIDEO

INVIERTA SUS ECONOMIAS EN TITULOS HIPOTECARIOS

LA VOZ POSTAL

ORGANO DE LA ASOCIACION POSTAL DEL URUGUAY

Director y Redactor Responsable: RAMÓN EDUARDO BALIÑAS

AÑO V

OCTUBRE 1940

No. 5

A NUESTROS LECTORES

ES nuestro deber, manifestar la gran satisfacción que experimentamos desde hace varios años, o sea desde nuestra fundación, al poder comprobar que año a año los esfuerzos realizados en la preparación de nuestra Revista "LA VOZ POSTAL" no han sido estériles.

Así lo demuestran las felicitaciones recibidas por nuestros asociados y de igual manera por los avisadores que nos favorecen porque compenetrados en la gran difusión de ésta, nos prestan cada vez más su valiosa cooperación tan importante como espontánea, comprendiendo que los fines que perseguimos son de un carácter social y cultural que redundan en beneficio de nuestra entidad.

Podemos declarar con toda sinceridad que si bien hemos luchado, correspondiéndonos parte de ese éxito, también el resultado obtenido, nos ha llenado de satisfacción, porque han sido superados nuestros propios cálculos, así lo han demostrado las palabras de aliento de nuestros lectores que para nosotros representa el mejor premio al entusiasmo que ponemos en esta obra.

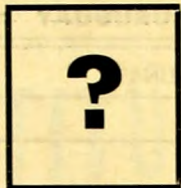
Aun cuando la crean de poco valor, la

indiferencia de algunos compañeros nuestros, pero para nuestra Asociación tiene el significado de un gran estimulante, y de un sentimiento de gratitud que reconforta nuestro espíritu para continuar sin desmayo en la obra que hemos emprendido para bien de todos nuestros asociados.

Indudablemente que la realización de nuestros proyectos todos desearíamos verlos realizados de inmediato pero contando con la confianza que nos han depositado y a los que hemos respondido en todo momento pronto serán una realidad porque no ha disminuido nuestro entusiasmo y no titubharemos un sólo instante en nuestra misión cuyo fin es de colocarnos a tono con nuestros merecimientos y de esa manera alcanzaremos a lograr poco a poco nuestras caras aspiraciones.

No quisiéramos terminar estas palabras sin antes agradecer a nuestros colaboradores de esta obra iniciada, como también tolerancia a nuestros lectores por nuestros errores periodísticos, en la cual estamos lejos de ejercer dicha profesión sólo que nos atrevemos a emprenderla por nuestros anhelos societarios.

E. B.



MARCA REGISTRADA

U. T. E. 497 55

Francisco Cammarano

SASTRERIA CIVIL Y MILITAR, CONFECCIONES, ARTICULOS PARA HOMBRES, FABRICA DE IMPERMEABLES
TRAJES TAILLEUR PARA DAMAS

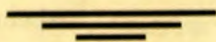
18 DE JULIO 1751 esq. GABOTO

MONTEVIDEO

Talleres: Mercedes 801 esq. Florida - U. T. E. 833 52

INDUSTRIAS QUIMICAS URUGUAYAS

"DUPERIAL"



AVD. GRAL. RONDEAU 2050

MONTEVIDEO

—

U. T. E. 27415

NUESTRO DECANO



Don Adolfo Turpía

A PESAR de haber transcurrido dos años años de haberse acogido a los beneficios de su jubilación nuestro estimado compañero Don Adolfo Turpía después de 47 años de continua labor, y con tal motivo se le han reconocido méritos muy justicieron, debido a su gran entusiasmo en su tarea hasta los últimos momentos de haberla ejercido, como por su resistencia física muy extraordinaria; y esto lo manifestamos nosotros, porque conocemos perfectamente esa tarea, dado los muchos años que también la desempeñamos, y seguros estamos que pasarán por nuestro Correo muchas generaciones de empleados a desempeñar puestos de carteros pero muy contados serán los que podrán resistir ese tiempo.

Ahora bien: Más o menos por estas razones la Dirección de Correos tomó en cuenta que el señor Adolfo Turpía había desempeñado el puesto de cartero 47 años

y que durante ellos había acreditado una hombría de bien insuperable y el más recto de los procederes como también que en su foja de servicios no existe ni una sola observación de sus superiores ni la más mínima queja en los miles de destinatarios de la correspondencia que repartió. Y con todos estos merecimientos la Direc. de Correos eleva una nota al Ministerio de Industria y Trabajo, lo cual espera que ello sirva de estímulo y ejemplo. Resuelve el Poder Ejecutivo lo siguiente:

1º — Otorgar al Cartero Don Adolfo Turpía con motivo de su jubilación una medalla y diploma como testimonio de reconocimiento de su ejemplar actuación en los servicios postales y a título de "CARTERO EJEMPLAR".

2º — El Ministro de Industria y Trabajo entregará en acto público al señor Adolfo Turpía el premio que se le otorga por la presente resolución.

3º — Los gastos que origine el cumplimiento de lo expuesto precedentemente se atenderán con el rubro "Eventuales" del Ministerio de Industria y Trabajo. — 3 de Agosto de 1938.

Con este tiempo transcurrido y sin tener conocimiento que este justo estímulo se le brinde de un momento a otro, sus viejos compañeros y amigos de don Adolfo Turpía verían con mucho agrado que se cumpliera ese decreto del Poder Ejecutivo, porque ello aliviaría mucho el gran mal que en estos momentos lo aqueja, deseándolo sin actos públicos, sin ceremonias: Pero sí, aún cuando fuera, entregarle el estímulo en su lecho, en el cual se encuentra postrado.

Esperamos que estas líneas lleguen hasta quienes pueden hacer justicia.



CASA FILATELICA

"THE LITTLE STAMP SHOP"
RINCON 474. (Garage) Ute. 80290

MIL \$ DISPONIBLES para compra de buena colección filatélica

HORMIGUICIDA TOFANA

Más eficaz y más práctico

Pídalo a las Ferreterías

Distribuidores GALSÍ

METZEN, VINCENTI & Cía.

Misiones 1526

Montevideo

Tel. 8 23 21

GRAN HOTEL ARGENTINO

EX - MARCONI



RECIENTEMENTE REABIERTO
PENSION CON O SIN PIEZA

60 piezas todas con agua corriente y ascensor

Colón 1521 - Montevideo

Restaurant a la carte
en la pranta baja

Caja Nacional de Ahorro Postal

La ley de 27 de Febrero de 1919, concede a la
CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL
los siguientes privilegios: GARANTIA DEL
ESTADO; INEMBARGABILIDAD DE LOS
DEPÓSITOS; AUTORIZACIÓN A LA MUJER
CASADA Y AL NIÑO PARA OPERAR LI-
BREMENTE.

MISIONES 1435

MONTEVIDEO

**EL PATRIMONIO
DEL ESTADO**
Respalda
los TITULOS DE
DEUDA PUBLICA

***Adquiéralos Vd. y su
dinero tendrá la mejor
colocación, la mayor
renta, y absoluta se-
guridad.***

**UN TITULO DE DEUDA PUBLICA RINDE
EL 5% DE INTERES ANUAL SOBRE
EL VALOR NOMINAL.**

**SI Vd. LO ADQUIERE A 91%, RECIBIRA UNA RENTA
ANUAL DE 5,495 POR CIENTO.**

LIBRE DE TODA CLASE DE IMPUESTOS, COMISIONES O GASTOS.

**ESOS INTERESES SE PAGAN
CADA TRES MESES EN LA**

**DIRECCION DE CREDITO PUBLICO.
CERRITO 432 MONTEVIDEO**

ANTONIO VALENTE



HABIENDO sido víctima de una larga y penosa enfermedad que lo aquejaba hace un tiempo ha dejado de existir el día 22 de Noviembre pasado, nuestro estimado compañero y amigo, Antonio Valente, dejando un gran vacío en su hogar, donde su compañera e hijitas aún necesitaban de su gran apoyo y cariño.

El extinto que era al sorprenderlo su muerte, Inspector de nuestra Oficina de Distribución, gozaba de grandes simpatías entre sus compañeros, caracterizándose por su bondad con sus subalternos, como también disciplinado, habiendo por tal motivo ganado las simpatías de cuantos lo conocieron.

Había ingresado en el Correo Central por el año 1911, de Cartero, pasando a desempeñar puestos internos, para luego ser Inspector de nuestra Oficina.

La sensible pérdida de nuestro compañero y amigo Antonio Valente, produjo honda consternación, demostración hecha ésta en el acto del sepelio, habiendo asistido a él una concurrencia numerosa.

Por lo tanto sus amigos de "LA VOZ POSTAL" se adhieren al duelo y hacen llegar hasta sus familiares sus más sentidas condolencias.

CASA ADHIERIDA

AL

DÍA DEL CARTERO



Pereyra & Cía.

Ituzaingó 1467

Solo con **ESMALTE**

CRISTAL

SE OBTIENEN SUPERFICIES
TERSAS Y BRILLANTES
DE GRAN DURACION.

Fabrica **LA PLATENSE: BRUSSON y Cia.**
Av. 18 DE JULIO y J. H. y OBES.
EN VENTA EN FERRETERIAS y BAZARES.

Edward M. Cooper

Lloyd's Agent

PIEDRAS 357
MONTEVIDEO

Aceite de mesa
El Redentor

El de mayor porcentaje
de aceite de oliva

Castagnetto y Dupin Tapié

Piedras 595

U. T. E. 83950

AGENCIA INGLESA DE SEGUROS

"GODDARD"

Compañía de Seguros contra incendios

*"NORTH BRITISH Y MERCANTILE
INSURANCE Co. Ltd."*

Compañía de Seguros Marítimos

*"BRITISH Y FOREIGN MARINE
INSURANCE Co. Ltd."*

N. Goddard y Cía.

Solis 1531. Piso 1 U.T.E. 85158

Montevideo

Ricardo Vázquez

DESPACHANTE
DE ADUANA

MONTEVIDEO

SOLIS 1476

U.T.E. 84725

ERNESTO AGUIRRE



EXTINGUESE con el fallecimiento de nuestro compañero y querido amigo, Ernesto Aguirre, toda una vida de trabajo ejemplar y rectitud que adornaban su personalidad.

Su fallecimiento que se produjo el día 10 de Junio del ppdo., ha sido tan lamentable como sorpresivo, dejando tan conternado a sus familiares como a nosotros viejos amigos, que durante una treintena de años, supimos valorar su hombría de bien y hondando más las grandes simpatías que se supo conquistar. El extinto que ingresara en el Correo en el año 1908, co-

mo mensajero, siendo un adolescente, para luego ocupar varios cargos en el Correo Central, sorprendiéndolo actualmente la muerte en actividad, desempeñando un cargo en la Oficina, Inspección General de Correos.

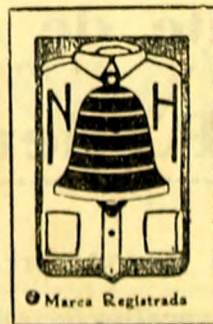
Hombre emprendedor no escatimaba esfuerzo por engrandecer la felicidad de los suyos y amigos que lo rodeaban dejando así el dolor de su gran vacío en el ejemplar y honrado hogar, donde su compañera e hija, les costará mucho para reponerse de esta sensible pérdida, por el mucho cariño que supo conquistar.

"LA VOZ POSTAL" se adhiere con dolor al duelo de sus deudos hasta donde hacemos llegar nuestras más sinceras condolencias.

FABRICA DE CAMISAS Y CONFECCIONES EN GENERAL

Rezcala Neffa y Hnos.

Importadores



25 de Mayo 230

Montevideo

CREOLINA
EXIJA ÚNICA LEGÍTIMA



LA VOZ POSTAL

GENIOL

QUITA EL DOLOR
DA BUEN HUMOR



LUBIN
Parfumeur

en su nueva creación

Agua Colonia
CHYPRE

*La fragancia de
una loción fina
Las cualidades y el
precio de una Colonia*

Parfumeur **LUBIN** *París*

CAFE EL ESTANQUE

DE
SUARES Y ROMERO

25 de Mayo 537
Montevideo

Bazar del
Japón

•
El Almacén más impor-
tante de la República.

P. Carvalo & Cía.

25 DE MAYO y JUAN C. GOMEZ

También EL MAGO será su sastre

“EL MAGO”

la casa más popular en sombrero



En sus tres casa:

18 de Julio 935 U. T. E 8 25 63

Rivera 2771 “ 41 15 68

Gral. Flores 2470 “ 2 43 47

GRAN CASA

«DORSA»



Especialidad: En SANDWICHES y

Bebidas finas

PIZZA

FAINA

HELADOS

Convención 1387

Fundición de Bronce

MECANICA y ARTISTICA

«EL CENTENARIO»

de ENRIQUE LUSTRINO E HIJOS

Fabricantes de Canillas
Artículos sanitarios en general
Grifos para agua y vapor
Placas funerarias
Niquelados-Plateados-Dorados-Empavonados
Ejecutamos trabajos sobre modelos o dibujos.
Trabajos en serie y de precisión
Repujados y estampados
Herrajes para cocina, Barandas etc.

YAGUARON 1227

U. T. E. 8 60 54

MONTEVIDEO

Severiano Vázquez

CUEROS Y PIELES

TREINTA Y TRES 1356

MONTEVIDEO

La Asociación Postal del Uruguay festejará su XI aniversario del "Día del Cartero" el 27 de Octubre de 1940

NO tendría motivo de existir nuestra Asociación si dejáramos de pasar por alto solamente un año sin festejar nuestro día por diversas razones el día 27 de Octubre o sea el último Domingo de ese mes, como de costumbre, nuestra Asociación Postal formada enteramente de Carteros, festejará su día anual, o sea el único en el año de completa inactividad funcional, que reconocido por las autoridades postales se viene realizando desde el año 1930 para poder confraternizar en un ambiente de gran camaradería tanto con los nuestros como con algunos delegados del interior que este año especialmente invitados, llegarán a ésta a confraternizar con sus camaradas de la capital.

De igual manera serán invitados también especialmente a concurrir a nuestro día, delegados de entidades postales argentinas de Ayuda Mutua de E. de Correos de la Nación que hace varios años ya tenemos

el placer de vernos juntos en ese día y podemos descontar nuestro éxito desde ya, puesto que la sola presencia de nuestros colegas tanto del interior como los de la argentina, será uno de los tantos días memorables de alegrías.

A tal efecto los miembros de Comisión de Fiesta, se encuentran ya abocados a dicho día, para que no falte un solo detalle del programa a realizarse.

Este año se dejará la Capital para festejar ese día en las costas del Velastiquí; en los montes de la estancia del señor Lombardini ofrecida galantemente por dicho señor para concurrir en ese día a saborear el succulento asado con cuero.

Aprovechamos la oportunidad para recordar a nuestros asociados e invitados especiales que ese día deben permanecer en la Estación Central del Ferro Carril a la hora ya indicada por la Comisión de Fiesta.

Esperamos no faltaré uno.

INSTITUTO
DE
PROPAGANDA



YAGUARÓN 1150
TEL. 8 56 02
MONTEVIDEO

EL Instituto de Propaganda que en el correr del año actual, ha despachado por Correo 170.000 impresos y cartas, se complace en saludar al benemérito Cuerpo de Carteros del Uruguay, y adhiere a su fecha.

Montevideo, Octubre 27 1940.

CAFFE Y BAAR PARDO HNOS.

MONTEVIDEO

RECONQUISTA Y LINIERS

M. Real de Azua

Agente Marítimo

Lamport & Hold Line Limited

Gdynia - América Shipping Lines Limited

Zegluga Polska S. A.

Louis Dreyfus & Cía. París - Armateurs

International Freighting Corp. Inc

CERRITO 382
MONTEVIDEO

Kerosene



TEXACO

Se recomienda
para cocinas y
estufas, por su
calidad
insuperable.

The Texas Company (Uruguay) S. A.

SOLIS 1480

Montevideo

ACEITE CADIZ

EXTRAFINO

Calidad insuperable

Excelente combinación para fritos

El ACEITE CADIZ es el indicado por su peculiar sabor para ensaladas y mayonesas.

Cada lata lleva adherida en su parte superior una chapita. Con ella podrá participar en los interesantes concursos y obtener valiosos premios.

ONETO VIGNALE & Cía.

Banco Alemán Transatlántico

MONTEVIDEO

*Depósitos en Cuenta Corriente;
Transferencias y demás operaciones bancarias.*

*Compra y venta de Títulos;
Asesoramiento en la inversión de sus fondos.*

Coloque su dinero en nuestro Banco en
CAJA DE AHORROS!

Zabala 1463

UTE 8 96 71

Casilla de Correo 358

DEL "DÍA DEL CARTERO"

FESTEJO NUESTRA ASOCIACION EL X ANIVERSARIO DEL "DIA DEL CARTERO"

CELEBRAMOS en nuestra Capital el 29 de Octubre del año pasado el X aniversario dle "DIA DEL CARTERO", acto éste que se festeja desde el año 1930, autorizado por la Dirección de Correos.

Con tal motivo goza el personal un día bien merecido de asueto, siendo paralizadas totalmente las actividades postales.

En ese día nuestra Asociación, que se compone totalmente de carteros, lo festejamos con gran alegría, viéndonos reunidos con viejos camaradas que encontrándose alejados de su actividad por razones de enfermedad o jubilación, nada mejor para verse que en ese día de gran esparcimiento.

Ese año como los anteriores ha sido in-

vitada especialmente a concurrir a nuestro día una delegación de la gran entidad similar argentina, de la Asociación Ayuda Mutua de Empleados de Correos de la Nación, habiendo ella designado para tan noble embajada a nuestros estimados colegas y amigos señores Manuel Romero, Secretario General de la misma, y los señores Durante Sacco y G. Drago.

Demás está decir que la nota simpática de confraternidad la obtuvimos con la presencia de nuestros gratos huéspedes, uniéndose en ese día la gran familia Postal que con su presencia en los actos tan emotivos uniendo una vez más nuestros vínculos de sincera amistad.

Habiéndose formado una Comisión de



Miembros de la Comisión de la Asociación Postal del Uruguay, en momentos en que los visitantes de "Ayuda Mutua" hacen entrega de un objeto de arte

fiesta especial del seno de nuestra Asociación para recibir tan gratos huéspedes, programando un número de festejos a realizarse entre ellos: almuerzos campesinos, bailes y visitas alrededor de la ciudad, plazas y paseos públicos, habiéndose prolongado la estadía por varios días.

Al finalizar el almuerzo del "DIA DEL CARTERO" hizo uso de la palabra nuestro Presidente, Sr. Eduardo Baliñas y nuestro Secretario Sr. J. Pedro Cladera, quienes le testimoniaron una vez más la amistad que nos une con elocuentes palabras de bienvenida a los Delegados argentinos, contestando el Sr. Manuel Romero, Presidente de la Delegación hermana, con palabras breves y emotivas, que a estar por sus conceptos vertidos testimonian, cada vez más, la gran amistad de confraternidad que une a la familia Postal.



JUAN C. MONDINO
CORREDOR DE BOLSA
OPERACIONES BANCARIAS

Solis 1461

UTE 85150

Casas adheridas al Día del Cartero

CASA SARMIENTO

El surtido más completo en
"ENCENDEDORES"

25 de Agosto 309 Casi Esq. Colón

MUEBLERIA HOLANDESA A. PFEFFER

Fábrica de Muebles - Camas de Bronce y de Hierro - Se otorgan Créditos

Pérez Castellanos 1479
U.T.E. 8 52 87 Montevideo

Café y Bar "EL MAGO" de BALSAS & SIEIRÀ

Especialidad en bebidas nacionales y extranjeras. Piza y Fainá

Piedras 250 U.T.E. 8 53 62

FARMACIA TAPIE

BORRE SUS CANAS CON LOS
TINTES TAPIE

25 de Mayo 280 U.T.E. 8 38 14

Colchonería "Centenario"
Bs. Aires 400 Esq. Zabala
Se fabrican y se arreglan colchones de lana y de elásticos

F. VILLANUEVA
Se trabaja a domicilio
U.ó.E. 8 76 34 Montevideo

Casa Importadora

ZABALA 1371

S. Abadi

IMPORTADOR DE TEJIDOS

Sarandí 378 U.T.E. 8 23 26
Montevideo

O. C. R. I. S. A.

Organización del Crédito Recíproco Inmobiliario S. A.

O.C.R.I.S.A. es la organización que se ha constituido para contribuir a solucionar el problema de la vivienda

DIRECTORIO:

Presidente

Sr. Omar Fontana

Vice-Presidente

Sr. Adrien Barrere

Director - Secretario

Dr. Julio C. Mourigán

Vocales

Sr. Germán C. López Alfonso

Arq. Hipólito Tournier

Sr. Oscar Duran Gil

Sr. Carlos A. Queirolo

Sindico

Sr. Antonio Saubatjou

ANDES Y COLONIA - MONTEVIDEO

U. T. E. 9-03-34

Aprobada por el P. E. el 29 de Abril de 1940

Capital Autorizado \$ 250.000,00

ASOCIACION ESPAÑOLA PRIMERA DE SOCORROS MUTUOS

U. T. E. }	Local Social	80517
	Sanatorio	45559
	"	46228
	Parque	401790

Abrió un periodo de franquicias, todo descendiente de españoles puede hacerse socio.

Hágase hoy y no espere.

Es una garantía para su salud.

AGRADECEMOS

RECIBIMOS y publicamos comunicaciones de conceptos vertidos hacia nuestra Asociación, con motivo de nuestra fiesta del DIA DEL CARTERO.

Del Salto. — Telegramas recibidos:

Presidente Comisión Directiva Asociación Postal del Uruguay. — Eduardo Baliñas. — Cerrito N° 465.

Al cumplir décimo aniversario, fundación de ese instituto, nos adherimos entusiastamente magno acontecimiento. Lamentando razones poderosas nos imposibilitan hacer actos de presencia. Cordial abrazo buenos compañeros. — Firmado: Modesto Castro, Presidente.

Buenos Aires. — Asociación Postal del Uruguay. Montevideo.

La Junta Directiva de la Asociación Ayuda Mutua de Empleados de Correos de la Nación Argentina en un acercamiento espiritual comparte nuestra mesa y brinda por el afecto del DIA DEL CARTERO, el engrandecimiento de esa Asociación la eterna armonía de los Postales del Plata. — Miguel Angel Martire, Presidente.

Manifestamos nuestro agradecimiento hacia el señor Presidente de la Asociación Cultural de Correos y Telégrafos de la Nación Argentina Don Juan B. Faruolo, como estimamos su visita y el valiosísimo obsequio que nos ha brindado con una hermosa colección de libros de dicha Institución Cultural. Hacemos fervientes votos por el engrandecimiento de esa noble entidad.

A nuestros estimados colegas de San Pablo retribuimos y agradecemos con todo cariño el envío de vuestro periódico "O CARTEIRO" como también las manifestaciones elocuentes de simpatía que nos enaltecen, en su diario de lucha.

DEL PERU.—Acusamos recibo de vuestra revista "EL CORREO" y enviamos un afectuoso saludo a nuestros colegas en el "DIA DEL CARTERO".

Casas adheridas al Día del Cartero

CIGARRILLOS BLONDE

VIRGINIA SUAVE

Benjamin Hazan y Cía.

Importadores

Sarandí 414 U.T.E. 8 38 77
Montevideo



CASA BERRO

Sastrería de Calidad

— de —

A. BERRO

CREDITOS U.T.E. 8 56 77
Colón 1473 Montevideo

Sombrerería Anglo Americana

VENTA DE ARTICULOS PARA
HOMBRES

Zabala 1467 U.T.E. 8 85 02
Montevideo

CANTINA GARIBALDI

de MAGRANER Hnos.

Comidas a la Italiana y vinos elaborados por la casa

Washington 320

MERCADITO ZABALA

de LUCIANO RODAS

Carnes, Verduras, Frutas especiales
y Aves

Zabala 1313 U.T.E. 8 02 73

NUEVO PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DE AYUDA MUTUA



Sr. Juan Ignacio Rossi

PRESENTAMOS hoy en nuestras páginas, la figura del gran amigo y colega argentino señor Juan Ignacio Rossi, recientemente electo, en las elecciones efectuadas, por una inmensa mayoría de votos, a designarlo a la presidencia de la J. Directiva de la Asociación Ayuda Mutua Argentina.

Y nos complacemos en destacarlo porque al ocupar tan dignamente el cargo más representativo de esa Junta Directiva, tendrán sus integrantes en él, una persona activa, honesta e inteligente, que sabrá resolver con altura los difíciles problemas a que actualmente está abocada esa entidad, con su anexo bancario.

Contando con más de 23 años de asociado, ha sido el señor Rossi, varias veces miembro de la Directiva, siendo uniformado aun no ha escatimado esfuerzos, en velar por el bienestar de la Institución, esperando sus asociados en él mucho, en estos momentos de difíciles tareas.

Como de igual manera destacamos al

resto de esa nueva J. Directiva que también harán honor a sus antecedentes, puesto que la mayoría de ellos, ya han actuado en otros períodos en forma justiciera.

LA VOZ POSTAL no puede menos que felicitar calurosamente a la entrante Junta Directiva y a sus asociados, y hacer fervientes votos, por el engrandecimiento de esa Asociación amiga.

Elecciones de Ayuda Mutua

El día 1º de Setiembre del corriente año se efectuaron las elecciones para Comisión de la J. Directiva de la Asociación "Ayuda Mutua", habiendo sido triunfante la lista "Popular" por gran mayoría de votos; esta Comisión permanecerá en ejercicio durante los períodos del 24 de Setiembre del cte. al 30 de Abril de 1943, habiéndole correspondido tales designaciones a los siguientes señores:

Presidente: Juan Ignacio J. Rossi.

Vice-Presidente: Manuel Romero.

Secretario General: Cayetano Drago.

Secretario de Actas: Manuel Lozano.

Tesorero: Miguel Angel Martire.

Pro-Tesorero: Julio J. Olmi.

Vocales Titulares: José G. Surribas, Andrés Fusco, Pascual Barbarello, César Centurión y Pedro Liberti.

Vocales Suplentes: Carlos Lede, Domingo Zarrillo y Ernesto Barr.

Revisor de Cuentas: Domingo Cirigliano.

J. F. Bausero

SELLOS DE GOMA
Y DE METAL
GRABADOS
RELIEVES
CHAPAS


ZABALA 1562
U.T.E. 8 84 21

Fábrica de Tejidos de Punto
LA NUEVA

Colón 1534

Banco ITALO BELGA

ZABALA 1520

● **Todas operaciones bancarias**

Alfonso Nantillo

CORREDOR DE CAMBIOS

●
CUALQUIER OPERACION BANCARIA

Corresponsales en todas partes del mundo

●
RINCON 472 (1er. piso)

Montevideo

**Teléfonos: 88114 - 83020
87448 - 88448**

Particular: 412193

INVITACION RECIBIDA

Buenos Aires, 30 de Abril 1940.
Señor Eduardo BALIÑA.

De nuestra mayor consideración:

LA COMISION PRO AYUDA AL PERSONAL BACILOSO DE LA REPARTICION, previa autorización de la Dirección General de Correos y Telégrafos, realizará una gran velada artística el día 10 de Mayo próx. en el Teatro Cómico de la Calle Corrientes 1280, y a total beneficio de los Empleados afectados de bacilosis. Esta Comisión vería con agrado, que una Representación de Empleados de la vecina República Hermana se hiciera presente la noche del festival.

Seguros de vernos honrados con su grata presencia, y caso que tropesaran con alguna dificultad, esta Comisión gustosa se prestaría a solicitar de VUESTRO DIRECTOR GENERAL, el permiso reglamentario.

Saludamos al Señor Presidente de la Asociación Postal del Uruguay, con la consideración más distinguida.

S. S. S.

PASCUAL BARBARELLO
Secretario General

Montevideo, Mayo 8 de 1940.

Sr. Presidente de la Comisión Permanente Pro Ayuda al Personal Baciloso.

Sr. A. Vergara.

De nuestra mayor consideración:

En nombre de la Asociación Postal del Uruguay, en la cual hemos tenido el alto honor de ser invitados, especialmente por esa digna Comisión, para la velada artística que se efectuará el día 10 de Mayo, en esa Capital, con fines altamente benéficos. Agradecemos a Ud. en primer térmi-

no por las diferencias, dispensadas para con nuestra Asociación.

Como también debo manifestar nuestro pesar, el no poder asistir a ella después de las gestiones, emprendidas con ese fin, viéndose defraudados nuestros deseos a último momento, debido a la falta de personal en que padece nuestra Oficina en estos días.

Por lo tanto formulamos votos por el buen éxito de tan humanitaria obra, que habéis emprendido, y a esa benemérita Comisión nuestra felicitación.

Nuevamente Sr. Presidente agradezco a Ud. y demás miembros de Comisión, saludándolos con el aprecio y consideración más distinguida.

S. S. S.

EDUARDO BALIÑAS

Buenos Aires, 17 de Mayo 1940

Sr. Presidente de la Asociación Postal del Uruguay.

Don Eduardo Baliñas.

LA COMISION PRO AYUDA AL PERSONAL BACILOSO DE LA REPARTICION DE CORREOS Y TELEGRAFOS, lamenta muchísimo a no haber contado entre nosotros esa simpática Delegación al festival realizado el día 10 del corriente mes en el Teatro Cómico, y a total beneficio de los Empleados afectados de bacilosis. Con la esperanza de nuevas oportunidades, saludamos al Señor Presidente, Junta Directiva y Asociados, con la consideración más distinguida.

S. S. S.

PASCUAL BARBARELLO
Secretario General

CASA CIRIGLIANO · SASTRERIA FINA DE MEDIDA

De Vicente Cirigliano

Convención 1465

Se aceptan órdenes del Club Ancap y de la A. N. D. A.

U. T. E. 88083

LA VOZ POSTAL

Agencia De Santiago

Fundada en 1904

INFORMES COMERCIALES

Una Organización Uruguaya
al servicio de todo el Mundo

Misiones 1541

Tel. 81887

Montevideo

EXCHANGE
OFFICE

MAISON
DE CHANGE

Juan A. Paganini

CASA DE CAMBIOS Y GIROS
A TODA LA REPUBLICA ARGENTINA
AGENCIA DE LOTERIA

COLON 1600

U.T.E. 8 49 89

TROCCO DE
MOEDAS

Castellanos

Jung y Cía.

CORREDORES

Dir. Tel. ARBITERS

Teléf. 87931 88307

Operaciones en la
Bolsa de N. York

BOLSA — CAMBIOS

PIEDRAS 424

MONTEVIDEO

Rotaprint

MAQINAS DE IMPRIMIR
SIN TIPO Y SIN CLICHES
SISTEMA OFFESET

S. Juñen

Distribuidor para el Uruguay •

THE CARBON PAPER

Departamento de Papelería en general.
Papeles carbónicos y cinta máq.

Zabala 1432

U. T. E. 8-15-41

DEL ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION MUTUA CARTEROS DE SAN PABLO "LA VOZ POSTAL" (Uruguay).

TIVEMOS o gratissimo prazer de receber a excellente revista "LA VOZ POSTAL", organo official da "Associação Postal do Uruguay", sendo essa revista commemorativa do "dia do CARTEIRO" da república vizinha, occorrido no día 29 de outubro último.

Essa publicação especial é feita annualmente, em papel de primeira qualidade e as 70 paginas de que se compõe o exemplar que temos em mãos, são repletas de collaborações variadissimas, sendo de admirar a forma por que defendem os interesses do carteiro uruguayo.

Com a recepção de tão magnifica revista, tivemos o ensejo de conhecer os moldes de mais uma importante associação sulamericana, composta em sua maioria por elementos carteiros effectivos e aposentados.

A digna directoria da Associação Postal Uruguaya está assim constituída:

Presidente, Eduardo Baliñas; vice-presidente, Juan D. Nicolliello; secretario geral, Pedro J. Cladera; 1º secretario, Alfredo Rebagliatti; thesoureiro, Silvestre Calvo; vogaes: — Juan Maeso, Angel Taivo, Pedro Ferrari e Adolfo Turpia.

A revista postal é administrada pelo sr. Eduardo Baliñas,, tendo como director-redactor-responsavel o sr. Pedro J. Cladera.

Aos collegas orientaes os nossos affectuosos amplexos de fraternidade.

MUEBLERIA FRANCESA

MUEBLES, DECORACIONES,
PROYECTOS

25 de Mayo 583

U. T. E. 8 74 08

Depósito: J. C. Gómez 1419

Casas adheridas al Día del Cartero

BAR
"FUN - FUN"

EL REY DE LA UVITA

Mercado Central

H. R. GOLDSCHNEIDER

IMPORTACION Y REPRESENTACION

U. T. E. 84603

25 de Mayo 526

E. PEROTTI CORRADI & Cia.

Remates, Comisiones y Negocios

Venta de antigüedades, alfombras, cuadros, etc.

Bmé. Mitre 1419

U. T. E. 81808

MARGOUNATO HNOS.
IMPORTADORES

Sección Registro: Rincón 531 U. T. E. 817 60

Importadores de las hojas de afeitar marca GOES

Marcas Registradas:

"LOS TRES HERMANOS" - "GOES"

Agentes en:

INGLATERRA - CHINA - JAPON - ARGENTINA

Samsonovics y Kamininsky

Representantes - Importadores

ITUZAINGO 1485 - Montevideo - U. T. E. 83515

Dirección Telegr. SAMSONOVICH

U. T. E. 85267

Cappellin
MONTEVIDEO

Artículos de
Imprenta

Importación é
Exportación

Domingo Cappellin

Juan C. Gómez 1483

REX - PEINADOS

PARAGUAY 1278

U. T. E. 8 40 81

Buenos Aires:

LEANDRO ALEM 421

U. T. 31 82 89

Carlos Dobal

Montevideo - Buenos Aires

Montevideo:

COLÓN 1578

U. T. E. 82715

Cambio Sturla

MARTINEZ Y MARINI

AGENCIA OFICIAL N.º 47

SARANDI 501 ESQ. 33

MONTEVIDEO

*- y durará el brillo papá?
- no lo dudes. ¡Es Pulimento Duco!*



Distribuidores exclusivos
CLERICETTI & BARRELLA
RINCON 729

DUCHO 7 POLISH
Made by the makers of Duco

RELATOS DEL FOGON



De su gran libro *Prosas y Versos* de nuestro estimado amigo Antonio Azzolini, hondo cultor de nuestras tradiciones rioplatenses.

Al Doctor Carlos M. Lastra.

ESA tarde en que el astro rey iba ocultando en el horizonte pampeano y sobre el firmamento empezaban a brillar las primeras estrellas, como de costumbre salía Gumersinda del rancho para dirigirse al cercano jagüel, mientras entonaba uno de sus cantos favoritos, que se desgranaba de sus labios con la suave armonía de su voz arrulladora; cuando se le acercó como una sorpresa a sus miradas, Chajá, un gaucha joven, de figura varonil y hermoso, el que después de un mes de ausencia volvía al pago para sentar plaza de mensual en una estancia vecina.

—¿Vos Chajá? — preguntó con sorpresa Gumersinda.

—Sí, yo, — contestó el mozo sonriendo. — Yo que pego la vuelta como te lo prometí. ¿Hasta cuándo me vas a tener sufriendo como te quiero; pa qué me hacés sufrir? ¡Decilo!...

—Bien sabés, mi buen Chajá que yo no tengo la culpa de lo que está pasando. Es que tatita...

—¿Y qué tiene que ver tu tata si no queremos, no es ansina, prenda? — preguntó, interrumpiéndole Chajá.

—Es que tatita no quiere porque dice que vos sos un gaucha andariego que no parás en ninguna parte. A más, dice que también le arrastrás el ala a Nicanora, la hija del puestero don Emilio.

—Lo que pasa, — le contestó en tono de reproche, — es que don Ramón no me aprecia. A más, eso de la hija de don Emilio son historias de tu tata, que lo que pretende es acollararte con ese mocito forastero que hace poco cayó al pago, eso es tuito... O vos también has olvidao tu pro-

Casas adheridas al Día del Cartero

TIENDA "LA MARAVILLA"

Fundada en el año 1875

de BENITO BRISSOLENE y Hno.

Gran surtido de Fraadas y Hules

295 - SARANDI - 299 esq. COLON

U.T.E. 8 28 35

Montevideo

JORGE E. BITAR

Sedas - Lanas - Algodones - Ferretería

Materia prima

Solís 1437

Reconquista 144

Ute. 8 00 61

Esc. 20 - 22

Montevideo

Bs. Aires

GARAGE RINCON

ESTACION DE SERVICIO

de CARLOS PINTOS VIANA

El más amplio y moderno para estacionamiento diurno y pensión de coches.

Rincón 474 al 484

U.T.E. 8 56 21

FARMACIA DEMARCHI

Mauricio Schwartzberg

Fabricación de confecciones finas para hombres y niños. Especialidades en

vestimentas de cueros

Rincón 539

U.T.E. 87516

El Palacio de los Sandwiches de GARCIA Hnos.

Andes esq. San José - U. T. E. 83095

Unica Casa en la preparación de Sandwiches para casamientos

Sencillos..... \$ 1.80 el ciento

Triples..... > 2.50 el ciento

Buenos Aires:

LEANDRO ALEM 421

U. T. 31 82 89

Carlos Dobal

Montevideo - Buenos Aires

Montevideo:

COLÓN 1578

U. T. E. 82715

Cambio Sturla

MARTINEZ Y MARINI

AGENCIA OFICIAL N.º 47

SARANDI 501 ESQ. 33

MONTEVIDEO

*-.. y durará el brillo papá?
-.. no lo dudes. ¡Es Pulimento Duco!*



Distribuidores exclusivos
CLERICETTI & BARRELLA
RINCON 729

RELATOS DEL FOGON



De su gran libro *Prosas y Versos* de nuestro estimado amigo Antonio Azzolini, hondo cultor de nuestras tradiciones rioplatenses.

Al Doctor Carlos M. Lastra.

ESA tarde en que el astro rey iba ocultando en el horizonte pampeano y sobre el firmamento empezaban a brillar las primeras estrellas, como de costumbre salía Gumersinda del rancho para dirigirse al cercano jagüel, mientras entonaba uno de sus cantos favoritos, que se desgranaba de sus labios con la suave armonía de su voz arrulladora; cuando se le acercó como una sorpresa a sus miradas, Chajá, un gaucha joven, de figura varonil y hermoso, el que después de un mes de ausencia volvía al pago para sentar plaza de mensual en una estancia vecina.

—¿Vos Chajá? — preguntó con sorpresa Gumersinda.

—Sí, yo, — contestó el mozo sonriendo. — Yo que pego la vuelta como te lo prometí. ¿Hasta cuándo me vas a tener sufriendo como te quiero; pa qué me hacés sufrir? ¡Decilo!...

—Bien sabés, mi buen Chajá que yo no tengo la culpa de lo que está pasando. Es que tatita...

—¿Y qué tiene que ver tu tata si no queremos, no es ansina, prenda? — preguntó, interrumpiéndole Chajá.

—Es que tatita no quiere porque dice que vos sos un gaucha andariego que no parás en ninguna parte. A más, dice que también le arrastrás el ala a Nicanora, la hija del puestero don Emilio.

—Lo que pasa, — le contestó en tono de reproche, — es que don Ramón no me aprecea. A más, eso de la hija de don Emilio son historias de tu tata, que lo que pretende es acollararte con ese mocito forastero que hace poco cayó al pago, eso es tuito... O vos también has olvidao tu pro-

Casas adheridas al Día del Cartero

TIENDA "LA MARAVILLA"

Fundada en el año 1875

de BENITO BRISSOLENE y Hno.

Gran surtido de Fraadas y Hules

295 - SARANDI - 299 esq. COLON

U.T.E. 8 28 35

Montevideo

JORGE E. BITAR

Sedas - Lanas - Algodones - Ferretería

Materia prima

Solís 1437

Reconquista 144

Ute. 8 00 61

Esc. 20 - 22

Montevideo

Bs. Aires

GARAGE RINCON

ESTACION DE SERVICIO

de CARLOS PINTOS VIANA

El más amplio y moderno para estacionamiento diurno y pensión de coches.

Rincón 474 al 484

U.T.E. 8 56 21

FARMACIA DEMARCHI

Mauricio Schwartzberg

Fabricación de confecciones finas para hombres y niños. Especialidades en

vestimentas de cueros

Rincón 539

U.T.E. 87516

El Palacio de los Sandwiches de GARCIA Hnos.

Andes esq. San José - U. T. E. 83095

Unica Casa en la preparación de Sandwiches para casamientos

Sencillos..... \$ 1.80 el ciento

Triples..... > 2.50 el ciento

El amor a la escuela hogar y patria, son sentimientos tradicionalmente nacionales.

Es un honor ser o sentirse Uruguayo.

Banco Uruguayo de Administración y Crédito

Casa Central: SARANDI y MISIONES

Con Sucursales en Minas y Melo

BLOQUES *de hormigón*

Los bloques de hormigón bien elaborados, son piezas monolíticas de piedra artificial que permiten construir la casa con mayor resistencia, solidez, aislación y seguridad. Los bloques de hormigón ofrecen ventajas constructivas que interesan a los profesionales y a los propietarios. Las fábricas especializadas proveen cualquier cantidad



COMPañIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND



mesa y ya no te acordás lo del Arroyo...

—Sí, me acuerdo, —contestó la moza,— y yo te quiero, Chajá.

—Güeno, y entonces, si me querés, por qué no te venís conmigo?

—¡Ah, eso no Chajá! Sería darle un disgusto al pobre viejo. Pedime todo lo que vos quieras, pero que abandone al pobre viejo en esa forma, no puedo Chajá.

—Ya he visto que no me querés.

—Si no te hubiera querido no hubiera hecho lo que hice con vos... Tené paciencia, yo misma buscaré el modo de convencerlo a Tatita para arreglar en forma todo esto y también que te dea trabajo en la estancia. Ya vés si te quiero. ¿Estás conforme?

—¡Sí!

—Ahora te pido por nuestro cariño que te vayas antes que él venga.

—Está bueno, está bueno, pero, ¿cómo querés que me vaya sin antes darte un beso?

—¡Lo guardaremos para otra ocasión, Chajá. Andate que si nos llegara a ver se pondría mal el pobre Tatita!

—¿Cómo querés que me vaya así después de todo lo que me has dicho?

—Bueno, uno solo.

—Sí, uno solo.

—Tomá.

Cuando los enamorados se hallaban a lo mejor del idilio, fueron interrumpidos por don Ramón, que al pasar cerca de allí los había sorprendido en un estrecho abrazo.

—¡Muy lindo, muy lindo; esto sí que no me lo esperaba! ¡Mala hija, camine adentro, y a vos ya te conozco las intenciones. ¡Cachafás! ¡Monte a caballo antes que te cosa el peyejo a puñaladas, Mandria!...

—¡Esta bien, como usted quiera! —contestó Chajá, quien en su interior maldijo la presencia del viejo que desbarataba la ventura proyectada a tanta costa, y sin añadir palabra se alejó del lugar, seguido por las severas miradas de Don Ramón.

Ya la mora no cantaba como antes. Desde ese día don Ramón había cambiado en sus maneras. Gumersinda, la pobre, había

observado la forma con que era tratada; vivía entre caras hoscas, como un objeto despreciable, de desconsuelo, la ausencia de su gaucho que desde aquel día no volvería a aparecer, aumentaba su pesar entregada a continuos accesos de desesperación, en sus horas de soledad.

Y así fué que poco a poco, su espíritu quebrantado por la pena, la entregó al desfallecimiento de sus fuerzas las que disminuyendo día a día terminarían por convertir su arrogante figura en un espectro de lo que antes fuera.

Una mañana, en que don Ramón conector de la gravedad en que se hallaba Gumersinda, se acercó al lecho de ésta para recordarla, no pudo reprimir un grito de espanto, al verla pálida y demacrada! Tomándole una mano la enferma entreabrió los párpados y al fijarlos en el rostro del anciano una débil sonrisa, la última, apareció en los labios resecos y descoloridos de ella, sonrisa que duró un breve instante apagándose con la vida de la desventurada moza.

En cada vibración...

(A la genial concertista y dilecta amiga compatriota, Srta. Blondina E. Silveira Jurado, muy cordialmente).

TU numen sabe del secreto arcano del arte excelso de Chopin. Diría que vibra en tu interior la melodía mirífica y eterna de lo humano.

Con qué emoción tu embrujadora mano teje ensueños de luz y de poesía... Magadis sembradora de armonía sobre el teclado magistral del piano.

En cada vibración, en cada nota de tu estro musical, cálido brota un conjunto de emociones blancas...

¡Blancas como tu fe, tus ilusiones, como la magia astral de las canciones que del secreto del teclado arrancas!

MIGUEL J. DAHER.

De Simoni y Piaggio

Corredores de Bolsa
y Cambios



Zabala 1473

U. T. E. 82336 — Caja Títulos
84991/1 — Cambios
84993 — Importación y Despacho

Clínica Dental

Dr. V. PUGLIESE
DENTISTA



Dentaduras económicas en 24 horas
Composturas en el día



COLON 1476
U. T. E. 85901
Montevideo

■
Cables: MARIGUS
Casilla Correo 836

■
CAMBIOS
DESCUENTOS
OPERACIONES
DE BOLSA

NICOLICH & CIA.
CORREDORES



Escritorios: CERRITO 364

Teléfonos: 841 51
841 52
841 53

Montevideo

NICOLICH & Cía.

CAMBIO

MASSONE



COLON 1551
MONTEVIDEO

NUESTRA LEY DE JUBILACIONES

YA no es una novedad para nuestros asociados y compañeros la labor que venimos realizando hace un tiempo, en procura de una modificación en nuestra ley de Jubilaciones que actualmente nos ampara.

Es del dominio público que en nuestro país, se han modificado con alto espíritu de justicia leyes que amparaban a funcionarios de Hospitales, Asistencia Pública, Policías y demás y últimamente fueron favorecidos de igual manera los empleados ferroviarios, y esto fué por razones de desahogarse su tarea en plena intemperie, consediéndoles su jubilación a los 30 años de servicio, sin límites en su edad, puesto que se ha considerado que con esos años de continua labor son más que suficientes para gozar de un merecido descanso.

Creemos firmemente que no es necesario un esfuerzo mental de nuestros señores legisladores, para comprenderse que en realidad que ser cartero es uno de los funcionarios públicos que bien se merecen incluir en esta modificación de la ley jubilatoria.

Hemos iniciado ya nuestros trabajos tendientes a tal solución habiéndonos entrevistado con varios legisladores y de todos ellos se ha recibido una impresión muy favorable al respecto prometiéndonos ocuparse en la oportunidad de ello y creemos poder llegar a ver con perseverancia, colmadas nuestras aspiraciones muy justas.

También adelantamos que en el mes de Agosto pasado hemos elevado nota a nuestra Dirección General, con el fin de que se nos suministrarán datos de cuantos Carteros se jubilarían entre el período del año 1940 al 1950, con el fin de confeccionar una planilla ilustrativa. Datos éstos de gran importancia y que han necesitado un riguroso control en nuestra Contaduría dado que no solamente en la búsqueda de esos Carteros en condiciones de nuestra ciudad solamente, sino en toda la república. Ya en nuestro poder dichos informes se formaron

varias Comisiones encargadas de continuar los trabajos necesarios.

Es nuestra impresión en que sea el cartero el que se vea favorecido a sus 30 años de esa consecutiva tarea o también los que por lo menos tuvieran 27 años de calle y por razones de salud o ascensos se vieran imposibilitados de continuar de Cartero, a pesar de que estos últimos son los menos.

Como decimos anteriormente que nuestra impresión es que sea para el Cartero estos beneficios es por la razón siguiente: Perfectamente sabemos y se puede comprobar que apenas un 15 % de empleados que ingresen de Carteros quedan en dichos puestos hasta llegar a los 30 años. ¿Cuál es esta causa de tratar de dejar la calle lo más pronto posible? La causa es porque de inmediato se encuentra resentida su salud, por ser muy abrumadora la tarea callejera, y más pruebas que existen en nuestra oficina de distribución hombres jóvenes que apesar de tener 4 ó 5 años de servicios ya están sustraídos dentro de la oficina, en tareas, algunas de ellas, casi innecesarias; han venido jóvenes y fuertes y en tan poco tiempo, por prescripción médica, se encuentran imposibilitados, dependiendo por ese motivo la gran falta de personal que padece nuestra oficina, agréguese que nuestro personal interno goza de su licencia anual, no la hay para el cartero, pero si recargos por las causas expuestas. Véanse las estadísticas y se podrá comprobar que no alcanzan a jubilarse con salud un 5 % de Carteros que hayan durado ese lapso de tiempo en la calle.

Dicho esto creemos por ahora ser suficiente hasta que continuemos nuestro trabajo en pro de dicha causa.

CONFITERIA REX

Paraguay 1259 casi Soriano

UTE 87679



Jubilados
Pensionistas
Empleados
y Obreros

pertenecientes a la Caja de Jubilaciones
de la Industria, Comercio y Servicios
Públicos.

La A. N. D. A.

les otorga los siguientes beneficios:

- 1.º Garantías de alquiler.
- 2.º Créditos pagaderos hasta en 10 mensualidades.
- 3.º Asesoramiento Jurídico.
- 4.º Asistencia Médica en la Clínica.
- 5.º Laboratorios Análisis Clínicos.
- 6.º Asistencia Adontológica (diurna y nocturna).

AFILIENSE

SOLIS 1463 - 67

U. T. E. 82135 - 82780

"JOHN HAIG"

El Whisky
más viejo
del mundo

Agentes para la
R. O del Uruguay

Trucco, Troncoso & Cía.

TONICO ASTER

Reconstituyente General

INDICACIONES: Anemia, Clorosis, Estimulante de apetito, Enflaquecimiento, Debilidad y agotamiento físico o nervioso, Convalecencia después de operaciones, Partos, Pérdidas de sangre, Grippe, etc.

DOSIS: Adultos: 3 a 4 cucharadas de postre al día, puro o diluido en un poco de agua, antes de las comidas. Niños: 3 a 4 cucharaditas de café al día.

FORMULA: Concentrando WHIPPIE (principios antianémicos del hígado). Hierro, Calcio, Manganeseo, Magnesio, Fósforo asimilable, Vitaminas A y D, Kola, Vino de Málaga.

LABORATORIOS ASTER

del Prof. VICTOR COPPETTI

25 de Mayo 224
Montevideo

Maclea

y

Stapledon S. A.

Agentes Marítimos



317 - CERRITO - 319
M O N T E V I D E O

CATAMARCA EN BUENOS AIRES

(De "Tinaja de Agua". En preparación. Prólogo de Artemio Aran)

CATAMARCA en Buenos Aires
se llama el canto de amor
que cantó un catamarqueño
con trémula y dulce voz;
canción que nunca se olvida
porque éia aquí se escribió,
con pluma de sentimiento
y tinta del corazón!

—O—

—Muchacha linda de Buenos Aires,
porteña amable, miel de canción;
todas tus gracias y tus donaires
han cautivado mi corazón.

Soy provinciano de tierra adentro,
traigo nostalgias de mi heredad,
y las paseo por todo el centro,
por todo el centro de tu ciudad.

Por tus veredas gente apurada
miro en un ágil, raudo vaivén;
¡qué diferencia si es comparada
con la que ambula por mi Belén!

Tienen tus ojos de porteñita
la luz que alumbra mi inspiración;
io te proclamo la virgencita
a quien le rezo con devoción.

De tu elegancia tendré el recuerdo
cuando me vaia de por aquí;
y en Catamarca io haré el acuerdo
de las finezas que haiara en tí.

El provinciano de tierra adentro
te dice suave, su madrigal,
para que acaso viva en el centro
o en las afueras de tu arrabal.

Por esta dicha de haber visto
mis asperezas iegué a limar;
soy un creiente que adora a Cristo:
si quieres vamos hasta su altar.

Todas tus gracias y tus donaires
han cautivado mi corazón;
muchacha linda de Buenos Aires,
dueña triunfante de esta canción.

TEOFILO OLMOS.

Casas adheridas al Día del Cartero

Sastrería "El Capricho" de EDUARDO R. GONZALEZ

Se encarga de todo trabajo concier-
niente al ramo. Precios módicos
Sarandí 289

Malamed & Capuano

Casa Importadora en Sedas, Lanas y
Fantasías en General

Sarandí, 370 U.T.E. 8 09 34
Montevideo

MARCOS NAHOUM

Importador de tejidos de algodón y
sedas en general. Gran surtido de al-
fombras, hule, etc.

Sarandí 374 U. T. E. 8 09 35

CASA BERRO

Sastería de Calidad

—de—

A. BERRO

CREDITOS U.T.E. 8 56 77
Colón 1473 Montevideo

GRAN TINTORERIA Y SASTRERIA "MISIONES"

de ARON BOROVSKY

Limpieza y planchados de ropa
y sombreros

Teñidos en todos los colores

Misiones 1479 U.T.E. 8 20 19

FABRICA DE CAMISAS Y ROPERIA

H. A. S.

de Strawczynski Hnos.

Rincón 511 U. T. E. 8 14 87

METRO

Agencia de Lotería y Peluquería

de Francisco Nicodemo

Sarandí 508 Montevideo



VITOLA

AGENCIA OFICIAL DE LOTERIA

N.º 18-32 Y 81



Ventas para el
interior y exterior



PIEDRAS 405

Montevideo

U. T. E. 817 75



BOINAS DE VASCO LEGITIMAS
las encontrará en lo de

ARLO & CIA.

25 de Agosto 467

● Montevideo

Banco Comercial

Establecido en el año 1857

Capital Autorizado \$ 5.000.000

Capital Realizado > 2.812.500

Fondo de Reserva > 4.000.000



Realiza toda clase de operaciones
Bancarias.

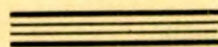
Recibe depósitos en Caja de Ahorro
en ventajosas condiciones.



Casa Central: Cerrito N.º 400

Agencia N.º 1: Gral. Flores 1918

Sucursales en Mercedes y Salto



A. Gordón - Firmg

Agentes Marítimos



ZABALA 1591

U. T. E. 86176

MONTEVIDEO

La diplomacia de los pobres

Especial para "LA VOZ POSTAL" del Uruguay

Por Luis de CARO.

Como una cordial y sencilla invitación de los años que van pasando, envejeciéndonos el alma y arrugándonos el corazón..., detenemos nuestros pasos para contemplar desde un punto imaginativo, el rumor de una existencia que se pierde en el silencio de la Nada...

Por imperio de una lógica asentada en los siglos de los siglos, este Hombre de la voluntad quebrada, absorto en el tiempo que pasa como un verdugo inexorable, siente el peso de fuertes eslabones que oprimen su justo deseo de vivir...

Como el romanticismo de sus veinte años, murieron sus ardientes deseos de equidad y de justicia y como el rojo de las llamas que un día vió levantarse, ansias de Verdad agitaron la conciencia de su ser!

—No te explicas mujer? Qué música rara escucho a lo lejos...

—No me explico, pero, la presiento...

—Las mujeres no se explican por cuanto todo lo presienten... Me basta mirarles la cara a esa multitud de mujeres que se ganan el pan diario en las grandes fábricas o grandes talleres...

—Escuche Hombre de esta vida! Eso no es rumor de música. Es el rumor de viejos y de jóvenes que avanzan hacia nosotros como una embajada de Amor y de Fe...

—Así es mujer! La diplomacia de los pobres trae en sus alforjas y en sus corazones, la música del dolor... La alegría de sus esperanzas reparadoras y la ilusión de sus humanas y factibles realidades...

—Entonces, dime; las hijas del viento se formaron de palabras? Es el dolor una imposición del vivir? La tragedia es la única suerte de los pobres?

—Mujer de esta Tierra! Las palabras son sublimes cuando expresan el dolor de los que sufren. Son sagradas cuando austeras oraciones de una madre aflijida, imploran por sus hijos que sangran en una lucha de odios o se aniquilan en la miserable buharda. El dolor es la fragua donde se temple el alma humana para enfrentarse con el Pecado...

Y, en la tragedia de los pobres, siempre culmina el último acto de los que se olvidaron de sus semejantes!

—¡Diplomacia de Oropel! que habéis malgastado el tiempo, deja que pase la diplomacia de los pobres... El armazón sostenido por tantos siglos, se derrumba apresuradamente. Tambalean las testas y cabe pensar en quien se hará cargo de los restos.

—Se apagarán las luces malas, mujer! No hay duda que habrá que empezar de nuevo, mientras las simbólicas cruces del calvario de esta vida, darán margen para que la Verdad de Cristo, acrisolada en la pureza de sentimientos humanos, sea el índice bienhechor del mundo, encomendando a los nuevos Hombres, lo que sus otros hermanos que se perdieron en la eternidad, no supieron apreciar como principio y fundamento de ese justo anhelo de felicidad que como el sol, cubriera magníficamente a todas las criaturas de esta orilla y de todas las orillas del mundo...

He aquí qué brega la "diplomacia de los pobres" en su esencial cordialidad humana, hablando con la palabra de los viejos códigos, cuyo espíritu se yergue como el único Derecho de todos los Derechos, el de Vivir o el de Morir para que otros puedan VIVIR!

LUIS DE CARO.

Buenos Aires, de 1940.

MONDONGO SECO CORTADO

CREACION DE

"ARMOUR"

Es apreciado y bienvenido en innumerables hogares.

Si aún no lo ha probado, exijalo a su proveedor.



El paquete de 180 gramos equivale a un kilo de mondongo fresco.



FRIGORIFICO ARTIGAS S. A.

**ZABALA 1338
U.T.E. 89 6 46**

RENTA MENSUAL

Pagamos intereses
por sus depósitos

CADA 30 DIAS

Consulte nuestra nueva forma de ahorro.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

Establecido en 1887

CASA CENTRAL: Cerrito 428

SUCUSAL CORDON: Avd 18 de Julio 1453

AGENCIA FLORES: Avd. Gral. Flores 2442

AGENCIA MERCADO MODELO: (Camino Propios)

AGENCIA JUAN L. LACAZE: (Dpto de Colonia)

Gerente General
ANIBAL Z. FALCO

FESTEJÓ SU XXXIV ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN LA ASOCIACIÓN AYUDA MUTUA DE EMPLEADOS DE CORREOS Y TELÉGRAFOS DE LA NACIÓN ARGENTINA

NUEVAMENTE en el presente año nuestra Asociación Postal del Uruguay, fué especialmente invitada, por nuestros colegas hermanos de la gran Asociación Ayuda Mutua de Empleados de Correos y T. de la Nación a conmemorar el trigésimo cuarto aniversario de su fundación, que se realizó el día 3 de Febrero del presente año en el amplio salón de su propia sede ubicada en la calle Alberti 354, realizándose con muy animado baile y banquete y con una alegría tal y distinción que perdurará en nosotros un recuerdo de gratitud por las múltiples atenciones de que hemos sido objeto.

Damos a nuestros lectores, las notas gráficas y comentarios de dichas fiestas, a fin de ilustrarlos de la magnitud de ese acto.

La nota de relieve la puso la adhesión de la Asociación Postal del Uruguay, por intermedio de su noble embajada que fueron huéspedes de honor de la institución.

La visita de los empleados postales uruguayos, puso una nota de hermosa confraternidad entre la gran familia postal de ambos márgenes del Plata, y su presencia en todos los actos sencillos y emotivos, tuvo la virtud de renovar viejos afectos, dando lugar a nuevos vínculos de sincera amistad.

Un discreto y gran lucimiento alcanzó el baile de honor realizado con motivo de la celebración del treinta y cuatro aniversario de la Sociedad, coadyuvando en el éxito la concurrencia extraordinaria que ocupó totalmente la amplia sala social, y la entusiasta acogida que se le dispensó a la simpática embajada uruguaya, con el ruidoso y alegre aplauso general.

La sala ornamentada con buen gusto, presentaba un hermoso aspecto y cuando inició la orquesta sus interpretaciones de músicaailable, muchas parejas participaron de la danza. El ambiente de cordial expansión y llena de animación culminó al pro-

mediar la velada y la alegría general no decayó un solo instante durante toda la fiesta. Los bonitos atavíos y vistosos trajes de fantasía que lucían numerosas damas y señoritas, contribuyeron al mejor éxito de la reunión y al alegre espíritu de las personas concurrentes, que crearon un ambiente de diversión y bullicio general con variadas manifestaciones, que confirman una vez más la aceptación tradicional con que son recibidas por los asociados estas fiestas de confraternidad y camaradería.

La reunión adquirió gran animación y durante la misma una orquesta típica que actuó con animadores, contribuyó a dar mayor realce al espectáculo, como así el aplauso con que premiaron los concurrentes las diversas piezas bailables interpretadas por el conjunto.

Coincidiendo nuestras fiestas con las carnestolendas, prestó mejor marco al grato esparcimiento por el juego de serpentinas "batalla" de papel picado y lanza perfumes, contribuyeron a mantener latente el alto entusiasmo que permitió bailar animadamente hasta las altas horas de la madrugada del día 4 del corriente.

Se realizó el día 4 del actual, en nuestro salón social, la reunión de camaradería organizada por nuestra entidad y en honor de la delegación uruguaya. Lucidos contornos alcanzó ésta, que congregó una crecida cantidad de personas, desarrollándose en prolongado, animado y entusiasmado y entusiasta ambiente que duró por espacio de varias horas.

En la cabecera de la mesa tomaron asiento el socio fundador don José M. Vieyos invitado especial, quien tenía a su derecha al señor Presidente de la delegación uruguaya don Eduardo Baliñas y a su izquierda al Presidente de nuestra institución don Miguel A. Mártire, ocupando ambas márgenes de izquierda y derecha, con

miembros de la J. Directiva en pleno de la Ayuda Mutua, Jefe de Sucursal 25 y numerosos asociados.

A los postres el señor Presidente don Miguel A. Mártire, pronunció un elocuente discurso de bienvenida a los delegados Uruguayos, para quienes tuvo cálidas palabras y frases de confraternidad y esbozo a

manifiesto la gran amistad que ligaba a las dos instituciones unidas por fuertes lazas de confraternidad internacional, certificadas por el artístico reloj, que como expresión de amistad obsequiaba a la Ayuda Mutua en nombre de colegas del Uruguay.

En una alusiva y real arenga, el señor Pascual Barbarello, fustigó enérgicamente

LA ASOCIACIÓN POSTAL DEL URUGUAY FUE INVITADA ESPECIALMENTE A CONMEMORAR EL XXXIV ANIVERSARIO DE FUNDACIÓN DE "AYUDA MUTUA" DE CORREOS Y T. DE LA ARGENTINA



La delegación Uruguaya, rodeada de los miembros de J. D. y asociados que aplaudieron su llegada

grandes rasgos los treinta y cuatro años de vida de la sociedad, haciendo votos para que ésta sea el crisol en que se amalgamen los ideales de la gran familia postal argentina.

El señor Eduardo Baliñas en su carácter de Presidente de la embajada uruguaya, agradeció las frases vertidas, poniendo de

la voracidad de los ambiciosos y el desvir de los que pretenden desviar la marcha triunfal de una sociedad. Entre otras referencias hizo un brindis por los colegas uruguayos, y augurando sinceras felicidades para todos los presentes.

Finalmente varios oradores hicieron uso de la palabra refiriéndose al acto que se

NOTAS GRAFICAS DE LAS FIESTAS



Banquete realizado en la sede de Ayuda Mutua



La J. Directiva de la A. Ayuda Mutua y Delegados Uruguayos reunidos con motivo de su recepción

Compañía Uruguaya de Navegación
Limitada

SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS,
AUTOMOVILES Y ENCOMIENDAS,

ENTRE

BUENOS AIRES - MONTEVIDEO
Y BUENOS AIRES - COLONIA

SERVICIO BISEMANAL
ENTRE

MONTEVIDEO, FRAY BENTOS,
PAYSANDU Y SALTO

CON LA MOTO NAVE
"CIUDAD DEL SALTO"

Salida miércoles a las 17 horas
y El Buque Motor "ARAPEY"

Salida Sábado a las 17 horas.

Salidas semanales para ASUNCION y ESCALAS

PIEDRAS, 351 U.T.E. 14882 - 84881-82-83 - 81338

HOTEL NOGARO

Plaza de la Constitución
MONTEVIDEO

Dirección Telegráfica:
"NOGAROTEL"
Teléfono: 2-97-51

BAJO LA MISMA DIRECCIÓN:

- HOTEL NOGARO - Buenos Aires
- HOTEL DU HETDER - Buenos Aires
- GRAN HOTEL NOGARO - Mar del Plata
- HOTEL NOGARO - Casino Punta del Este

150 habitaciones con baño, radio, agua helada y teléfono
Bar Americano - Restaurant a la Carte - Salón de Fiestas - Banquetes.

realizaba, vertiendo concepto de alto misión y confraternidad.

Cupo como alta nota de trascendencia a esta cariñosa demostración, el hermoso ramo de flores naturales, que llevaba entrelazadas cintas de los colores uruguayos y argentinos, que le fuera obsequiado, en nombre de las damas argentinas presentes; y las grandes enseñas Uruguayas y Argentinas que ornamentaban el salón, las que fueron testigos del franco humorismo, alegría y entusiasmo, en que transcurrió el acto.

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA AYUDA MUTUA DON MIGUEL ANGEL MARTIRE

Amigos de la Asociación Postal del Uruguay; estimados asociados; señoras y señores:

Rodeamos hoy esta mesa para celebrar una fiesta íntima, familiar.

Nuestra querida Asociación Ayuda Mutua de Empleados de Correos y Telégrafos festeja hoy el 34º aniversario de su nacimiento, y es ese el motivo que aquí nos reúne.

Por si sólo sería ésta, causa suficiente para justificar nuestro regocijo; mayor aún, si agregamos la satisfacción que representa tener entre nosotros, compartiendo esta alegría, a nuestros hermanos del Uruguay, portadores del afectuoso saludo que nos envía la Asociación Postal, que tan dignamente representan.

Hace 34 años que un grupo de esos servidores humildes y anónimos de la Sociedad, inspirados en sentimientos altruistas y humanitarios de sano mutualismo, fundaron esta Institución.

Ardua tarea sería la de historiar esos 34 años de vida, ya que esa historia contendría pasajes de todos los matices.

Y si fuera posible sintetizar en una sola palabra, cada una de las etapas de la vida de nuestra querida Asociación, sus capítulos deberían titularse: Ilusión, génesis, incompreensión, lucha, florecimiento, esplendor.

Casas adheridas al Día del Cartero

MORENO BUENAVIDA

"LA CONFIANZA"

Ropería y Fábrica de Camisas y Corbatas. Especialistas en medidas. Visítenos y será nuestro mayor propagandista.

Sarandí 376

U.T.E. 8 12 85

GRAN GARAGE "CAP"

Concesionarios de los automóviles

CHEVROLET, VAUXHALL y
OLDHMOBILE

ESPOSITO & BARCELLOS

U.T.E. 8 19 97 Yaguarón Esq. Soriano

HOTEL A. B. C.

de ROMULO BONILLA

Habitaciones para familias
y pasajeros

Sarandí 392

U.T.E. 8 78 39

Montevideo

ELIAS BOCAY

CASA IMPORTADORA

Especialidad en Artículos de Tejidos

Zabala 1329

U.T.E. 8 09 37

IMPRESA Y PAPELERIA

LA ECONOMICA

25 de Mayo 336

Casi Esq. Solís

U.T.E. 8 31 05

RENE R. SOUBES

IMPORTADOR

DE ARTICULOS DE MERCERIA

Plaa Zabala 385

CONRADO KLOTZSCHE

REPRESENTANTE DE FABRICAS
EXTRANJERAS

Piedras 419

U.T.E. 8 82 88

Montevideo

TEATRO

MUSIC - HALL

Grandes atracciones

•

Completamente
reformado.

Luis Caruso y su Orquesta Típica

JAZZ Holiday Melody

TABARIS

Rincón 483-487

Ubaldo Seré

Comisionista y
Despachante
de Aduana

25 de Mayo 332

Montevideo

UTE 8 41 32

*Perseverancia en el trabajo y tenacidad en el ahorro son las
condiciones con que el hombre de voluntad se abre paso en
la vida y prepara su porvenir.*

El

BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Con treinta y siete años de experiencia bancaria tiene
el talismán del ahorro en originales alcancías libros con
tapas en cuero repujado.

Abona alto interés por sus ahorros, otorga créditos a
pagar en cuotas mensuales y realiza toda clase de
operaciones bancarias.

Casa Central: 25 DE MAYO 402 ESQUINA ZABALA

y sus Agencias: GOES - UNION - PASO MOLINO

SEGURIDAD - RAPIDEZ - CORTESIA

dor, declinación, habiendo ojeado en esta forma en un minuto solamente, el índice del libro de toda una vida.

Habríamos llegado así a la época actual, que dejó sin título por tratarse de historia contemporánea, fanática siempre por lo latente de las pasiones.

Pero, si bien me está vedado hablar de la marcha y de los resultados obtenidos, no me ocurre lo mismo con la forma de llegar a ellos; con los medios, que el fin justifica.

Era difícil encauzar de primer intento, concepciones erradas, prepotentes, como la de considerar el abuso como un derecho; el despilfarro, un deporte; el mutualismo, el manantial que riega los vicios, para luego ser tratado de ciénaga en que se hunden los inocentes...

Era necesario cubrir esa ciénaga; era necesario moderar la afluencia de agua de aquella fuente que anegaba el terreno...

Hubo que extirpar vanidades nacidas al calor de la adulación, de los falsos halagos; las liberalidades; que alejar los egoísmos y los intereses personales...

Fué necesario despertar de tan horrible pesadilla; iniciar la reconstrucción de Ayuda Mutua sobre la sólida base de la armonía, de la cooperación, del acercamiento de todos sus componentes, encontrando este aniversario a la Junta Directiva, asociados y amigos, mancomunados en la tarea de materializar un sueño acariciado:

"Que la Asociación de Ayuda Mutua, sea el crisol en que se amalgamen los ideales de la familia postal Argentina".

He dicho.

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION POSTAL DEL URUGUAY, DON EDUARDO BALIÑAS

Sres. Miembros de la Junta Directiva de la Asociación Ayuda Mutua, de empleados de Correos y Telégrafos:

Nos han inspirado nobles sentimientos de fraternal vínculo de camaradería, a nuestra Asociación Postal del Uruguay, a la

Casas adheridas al Día del Cartero

"PRIMAR" Ltda.

SOCIEDAD COMERCIAL

Concesionaria de Ventas para la
Marina de

THE TEXAS Co. (Uruguay) S. A.

25 de Mayo 382

U.T.E. 8 71 71

B. TAKINAMI

Importador de Artículos JAPONESES

Ventas por mayor y menor

J. C. Gómez 1426

Montevideo

Confitería del Telégrafo

Casa fundada en 1866

SANTO ROVERA & Cía.

25 de Mayo 619 a 629

U.T.E. 8 12 61 - 8 61 60 - Montevideo

Fábrica Nacional de Artículos de Punto

FERBER, TUGENDER & GRZYWACZ

Artículos de calidad TRICOLANA

Rincón 510

U.T.E. 8 23 64

Montevideo

HAZAN, ARDITI & Cía.

ROPERIA Y CONFECCIONES
EN GENERAL

Rincón 591

U.T.E. 8 56 68

Montevideo

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

LA ORIGINAL

— de —

SANTIAGO EISENBERG

Rincón 534

U.T.E. 8 51 10

CAFE Y BAR RIVER

Especialidad en bebidas finas
y sandwiches

— de —

ANGEL VAZ

Piedras 449

U.T.E. 8 69 11

Utilice para sus sábanas

CREA X FINLAY



Blanqueo inalterable.

Similar al hilo



Se vende en 5 anchos distintos

Cotton Hnos. & Cía.

IMPORTADORES
DE TEJIDOS
EN GENERAL



Casa Central:

AZCUENGA 543

Buenos Aires

Teléfono Aut. 8 59 17

Direc. Tel. SELIMCO

RINCON 475 al 477

Montevideo

USE EL DENTIFRICO



**FLORERIA
MISIONES**



de

Fornaro Hnos.



Flores Naturales

Ramos

Canastos

Adornos

Calle MISIONES 1468

U. T. E. 82133

Montevideo

cual pertenecemos, y traemos, por este motivo un afectuoso saludo de todos nuestros camaradas, para nuestros queridos colegas presentes y deseando se hagan extensivos a todos aquellos que por distintas causas no hayan podido concurrir a este acto tan magnífico y expresivo, como el que se celebra en el día de hoy.

Es este día para nosotros de grandes emociones, que nos embargan con la misma intensidad con que lo hiciéramos otras veces que hemos tenido la grandiosa satisfacción de representar a nuestra entidad en actos análogos a este, invitados gentilmente por esta Honorable Junta Directiva de Ayuda Mutua, que nos ha dado la oportunidad de disfrutar de un acercamiento espiritual y como miembros de una sola familia, compartir la mesa con que celebráis el 34 aniversario de la fundación.

¿Sabéis lo que significan 34 años de existencia de una Asociación?

¿Habéis algunos de vosotros, dirigentes y asociados, más de una vez, meditado y recordado los pasajes de la vida de vuestra entidad desde su fundación y pensásteis cuántos sacrificios y desvelos tuvisteis que pasar para llevarla al estado floreciente en que hoy la vemos, tanto en su aspecto económico, social, como cultural?

Tal vez, muchos de los estimados colegas recientemente ingresados a ella, ni por la imaginación les pasara este gran sacrificio y desvelo, día tras día en la persecución de este florecimiento de Ayuda Mutua. Por esto yo exhorto a esos compañeros, a que la sepan amar y que luchen por ella, por su continuo engrandecimiento, y que todo esfuerzo sea considerado poco para llevarla al pináculo más alto de la gloria, donde sea sostenida por el entusiasmo de los de hoy y el de los que mañana, siguiendo vuestros pasos, habrán de encontrar en el sacrificio del pasado y de sus hombres el acicate para un nuevo esfuerzo. Y no harán más que lo que han hecho siempre los pródigos hijos de esta tierra hermosa que es la Argentina, cuando han tenido que luchar por su querida patria.

Casas adheridas al Día del Cartero

ANTONIO ROVIRA

Despachos de Aduana

25 de Agosto 378 U.T.E. 8 60 34

Montevideo

Dr. JULIAN SAFI

Dra. JULIETA SAFI

Dentistas

25 de Mayo 329 U.T.E. 8 38 75

Montevideo

ALMACEN Y BARATILLO "LOS DOS HERMANOS"

de LISBONA Hnos.

Casa Central: Sarandí 285. Ute. 8 48 60

1ª Suc.: Almirante Brown, esq. Victoria
Ute. 4 37 08

2ª Suc.: Asunción 1450. Ute. 8 31 73

RODRIGUEZ & SCHMIDT

(Suc. de Cayetano y Blas Pino)

Empresa de Lanchajes y Remolques
(Fundada en 1855)

Comisiones y Representaciones
Comerciales

25 de Agosto 372 U.T.E. 8 60 32

Borzone & Cía.

DESPACHANTES DE ADUANA

25 de Agosto 342

FABRICA DE PAÑUELOS, CAMISAS
Y ROPA INTERIOR

EL SOL

de SAMUEL RECHES

Bs. Aires 336

U.T.E. 8 29 91

ROPERIA CENTENARIO

— de —

SIMON CABALLERO

Bdenos Aires 343

U.T.E. 8 64 16

HOULDER BROTHERS Y CIA

(ARGENTINA) Limited

Agentes generales de las siguientes Lineas:

Houlder Line Ltd.

Furness Prince Line

Furness Withy y Co. Ltd.

Furness Houldet Argentine Lines Ltd.

Empire Transport Co. Ltd.

British Empire S. N. Co. Ltd.

Prince Line Ltd.

AGENTES DE PASAJES

Cunard White Star Line

EDIFICIO HOULDER — SOLIS 1480

Montevideo

25 de Mayo 489 - 99

Bs. Aires

Santa Fé 929

Rosario

O'Higgins 32

Bahia Blanca

JERUSALMI Hnos.

IMPORTADORES

SE D A S,
CASIMIRES
Y TEJIDOS

Marca Registrada

"DOS CAMPANAS"

Direc. Teleg.

JERAMANOS

U.T.E. 80929

1413 - CALLE ZABALA - 1417

Montevideo

Ramos y Arena

Despachantes de

A d u a n a

Representaciones

Piedras 314

U. T. E. 82716

Montevideo

Carlisle & Cía.

RINCON 426-432



CREAS Y BRAMANTES

"EL OBISPO"

SEÑORA:

Si Vd. necesita telas blancas para
ajuares de sus hijas, compre las in-
superables telas EL OBISPO.

Para complemento de estas afama-
das telas pida también el incompa-
rable hilo de coser el OBISPO.

Así quisiéramos muchos postales de Sud América poseer una Entidad como la vuestra y yo que de afuera tal vez veo mejor que vosotros de adentro, por esa misma causa os pido que veléis por ella y que sigáis a estos esforzados veteranos, dirigentes de Ayuda Mutua que os sabrán llevar al punto a que aspiráis.

Y para terminar Señor Presidente, en nombre de la Asociación Postal del Uruguay, que representamos, hago fervientes votos por el continuo engrandecimiento de la vuestra y que los vínculos de amistad que nos unen, sean perdurables en nuestra familia postal, augurando plenos éxitos en las gestiones que tenéis encaminadas.

También señor Presidente don Miguel A. Martire, aprovecho la oportunidad para dejar en vuestra custodia, este modesto obsequio, no por su valor intrínseco, sino como expresión de amistad de vuestros colegas del Uruguay.

He dicho.

DÍSCURSO PRONUNCIADO POR EL SEÑOR PASCUAL BARBARELLO

Señoras; Señores :

Hace 34 años, que un puñado de hombres decididos, fundaban esta Sociedad, que hoy llamamos Ayuda Mutua.

Sin otro fin, sin otra ambición, pero sí: con el afán de tenderle la mano a los necesitados, aspirar a tener un solar, que como ya ven, se ha convertido en realidad.

Por esta Sociedad han pasado hombres, que mucho se esperaba de ellos, mas desgraciadamente algunos se retiraron, dejando marcada su actuación, otros, fueron apartados del camino real, porque desviaban la marcha triunfal de la Sociedad.

Quedaron los sanos, que hoy forjan y martillean por la construcción de la Sociedad, contra la voracidad de los ambiciosos, haciendo de la Ayuda un exponente cultural, colocándola hoy entre las primeras del país.

Por la simpatía que nos une a la Junta

Directiva, que hoy por hoy tiene en sus manos los destinos de la Sociedad, la oficina de Distribución General y Expresos, no podía pasar inadvertida, sin antes adherirse a este fausto aniversario. Y así lo demuestra, que alrededor de esta simpática mesa han tomado asiento el encargado general, encargados y compañeros, el dinámico jefe de la Suc. 25 y altos empleados de la misma, no faltó la presencia de damas y profesionales, y como broche final, han cruzado el común Río de la Plata, para estar entre nosotros, la Embajada hermana de la vecina República del Uruguay.

Esto viene a confirmar una vez más, que mientras en el Viejo Mundo, vuela el águila rapiña, en América pasea triunfal la Paloma mensajera de la Paz .

En nombre de mi jefe, encargados y compañeros, brindo por la felicidad de los presentes, y que todos, sin excepción, velemos por el porvenir de esta Sociedad.



Tres Delegados de la Asociación Postal del Uruguay, en un paseo matinal por la Ayda. de Mayo

ASOCIACION DE EMPLEADOS CIVILES DE LA NACION

Sede social calle SORIANO N.º 1215 - Tel. 8 50 08

Unica Asociación representativa de los funcionarios públicos, con goce de personería jurídica desde el año 1916

La Asociación de Empleados Civiles de la Nación por disposición de los Estatutos propende al mejoramiento moral y material de los funcionarios públicos.

Ha establecido un importante servicio de garantías de alquileres sin trámites engorrosos ni recargos que graven los sueldos de los funcionarios públicos.

Tiene organizado un servicio de socorros mutuos para sus afiliados, con servicio de urgencia, sanatorio, rayos X, etc., etc.

Hágase socio; solicite informes a las oficinas.

BENZOL

AUTOMOVILISTAS

Agregando un poco de benzol a la nafta de su auto, aumenta el pique y la velocidad, evita detonaciones y produce economía.



Se vende al detalle en:

USINA DEL GAS, Rambla Gran Bretaña y Florida.

GARAGES: Piedra Alta y Miguelete y Yaguarón y Cerro Largo

NOTAS SOCIALES

CON motivo de la fiesta del "DIA DEL CARTERO" realizada en nuestra capital, y con la presencia en ella de nuestros Colegas argentinos, el estimado compañero Pedro Ferrari, aprovechando dicha oportunidad homenajeó a esa delegación en su residencia de la calle Ibicuy, como también por el motivo de la reciente jubilación del señor Manuel Romero, Secretario General de "Ayuda Mutua", jubilación ésta tan merecida después de 30 años de continua labor en la casa de Correos Argentina; brindándoles los esposos Ferrari con un lunch seguido de un baile que duró hasta altas horas de la noche.

La estimada señora de casa, Doña Olim-

pia C. de Ferrari, obsequió al homenajeado con un hermoso cuadro de paño lenzi confeccionado por sus propias manos, y como recuerdo de su estadía en ésta, como también atendió a la numerosa concurrencia con la deferencia y amabilidad que le es característica. Agradeció por tal motivo el señor M. Romero, en breves pero elocuentes palabras toda la gratitud, hacia los esposos Ferrari, como también a sus colegas uruguayos que por intermedio de ellos, había alcanzado a estrechar vínculos fraternales tanto sociales como familiares y haciendo votos por la continuidad de la familia postal rioplatense.



Lunch seguido de baile en la casa de nuestro estimado compañero Pedro Ferrari



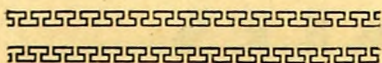
CINTILLO para señorita en oro garantido, y zafiros. Antes \$ 6.50. — **3.95**
Abera, \$

JOYERIA Y RELOJERIA "CADOPPI"

Sierra 1969 entre Miguelete y 9 de Abril - UTE 42319

Alhajas - Relojes - Brillantes - Fantasías - Bazar

¡NOVIOS! Nuestras alianzas constituyen el sello de la felicidad



¿Que le pareció
el jabón. Doña...
¿Guapo. no ?

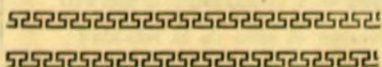
No hay vuelta
que darle...
Rinde más, y
lava mejor.



**RINDE MAS
LAVA
MEJOR**

**JABON
EL GAUCHO**

Ahorra un fregado de cada dos



LA VOZ POSTAL

Banco de Cobranzas Locaciones y Anticipos



FUNDADO EN 1889

Nuestras Cajas de Ahorro

permitirán a Vd. y a los suyos
asegurarse un porvenir libre de
preocupaciones.

Abonamos el más alto interés de plaza

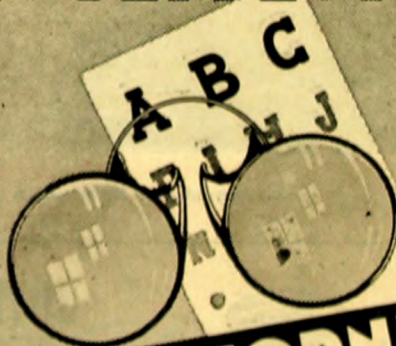


Casa Central: SARANDI Esq. ZABALA

Sucursal Córdón: Avda. 18 DE JULIO 1968

VISION PERFECTA

obtendrá Vd.
con ayuda
de nuestros
técnicos es-
pecializados



Optica

HEIDER FORNIO

10 DE JULIO 1022
PRENTE A LA AVDA. AGRACIADA

DIVAGACIONES

De LA VOZ POSTAL TELEGRAFICA

EL que usa de la hipocresía como arma legal para escalar mejores posiciones, pisoteando dignidades y mancillando ajenos ideales, el que se coloca en posición de francotirador en detrimento de los más elementales derechos humanos de excelentes y dignos camaradas, automáticamente cae en el concepto de taimado y ruin.

Cuando la inteligencia sirve lealmente a la verdad y ésta es usada para la elevación moral del individuo, merece el más franco y espontáneo respeto.

Siendo la justicia el basamento que sostiene la moralidad y dignidad ciudadana, en ella se amparan y cobijan las buenas acciones, el decoro y la razón; a sus espaldas y lejos de ella, todos los triunfos son efímeros y endeble, alejarse por los caminos tortuosos y enmarañados del abajamiento e inmoralidad, que es la única senda de los tahures burocráticos. Siempre se llega a su término al vetusto, pero siempre firme paredón de la justicia, donde debe rendir cuentas de sus acciones, de la inconfesable urdimbre de iniquidades y degradaciones, llégale el turno de cobrar su parte en las adquisiciones arrebatadas por medios ilegítimos y solapados.

No todos pueden hacer un balance de conciencia y comprobar el superávit de acciones nobles y sensatas, no todos pueden resistir al alambique de su propia obra sin horrorizarse de sí mismo. Quién siendo su propio juez y no acusándole la conciencia de hechos desdorados e injustos, tiene sobrado derecho y debe, pues es deber de bien nacido, esperar confiado y sereno que el tiempo, juez y mejor compensador de la injusticia, le restituya los derechos conculcados. Camaradas hay, que olvidando defectos y honorabilidades de que carecen, se yerguen en jueces y delatores al solo efecto de hacerse lugar en primera fila. Debe creerse en la justicia de los hombres y si ésta falla, dentro de las posibili-

Casas adheridas al Día del Cartero

CAMBIO BERETTA

Compra y Venta de Títulos cotiables en Bolsa y billetes extranjeros. Remitimos billetes al interior y exterior de la República.

AGENCIA DE LOTERIA Nº 27

25 de Mayo 451

U.T.E. 8 23 12

Montevideo

Gessner y Erlanger

Importación de Bazar, Menage, Fantasías y Juguetes
Ventas por mayor

Cerrito 461 - 63

U.T.E. 8 42 27

Provisión y Bar Cuñapirú

MAGADAN & VARELA

Comestibles, Fiambres, Conservas y Bebidas Finas

25 de Mayo 299

U.T.E. 8 57 29

Fábrica de Camisas "LA ESTETICA"

de A. BRINCER

25 de Mayo 312

U.T.E. 8 86 76



ZILBERMAN Hnos.

Ropería, Tejidos y Anexos

Importación Directa

Montevideo

Rincón 420/22

U.T.E. 8 31 04

Expreso del Comercio

Alberto Novoa Juan Carlos Banquero

Servicio de cargas, dompras y encomiendas entre Montevideo y Buenos Aires. — Despacho de Aduana en general. — Exportaciones e importaciones

Montevideo :

Buenos Aires :

Zabala, 1574

25 de Mayo 140/48

Teléfono : 8 12 49

U.T.E. 34 12 84

CASAS ADHIERIDAS AL DIA DEL CARTERO

ANGEL CUROTTI

*Instalaciones Eléctricas en General
Variado surtido de Artefactos para Luz
Eléctrica, Reparaciones*

Calle Uruguay, 807 Teléf. 8-05-84

JOSE CADRANEL ROPERIA

Rincón 509 U. T. E. 8-40-17
Montevideo

CAFE Y BAR

**RIO DE LA PLATA
DE DIAZ Y CORREAS**

25 de Mayo 392 U. T. E. 8 08 71

RICARDO GONZALEZ

SASTRE DE CALIDAD

Diplomado en la Academia Bernardi de Buenos Aires

Crea un modelo para cada gusto

Unicamente medidas finas

SAN JOSÉ 1008 - TEL. 8 76 92 - MONTEVIDEO

Unico Representante del Gasificador **A. G.**
para primus. **GARCIA HNOS.**

Sierra y La Paz U. T. 4 57 84

Canelones y D. Terra U. T. 4 21 59

MUEBLES MALINOW MODERNOS

Soriano 1128 - UTE 86217 - Montevideo
Esta Casa no tiene Sucursales

MAGNESIA SAN PELLEGRINO

PURGA - REFRESCA - DESINFECTA

En venta en todas las Droguerías y Farmacias

AGENTE DEPOSITARIO

B. GIFFONI

URUGUAY N.º 820

DAVID PILOSOIF

Fábrica de Camisas, Confecciones en general

25 de Mayo 310 U. T. E. 8 33 80

Ent. Colón y Solís Montevideo

Confitería «SUIZA»

Especialidades Francesas y Suizas

San José e Ibicuy U.T.E. 8 69 74
Montevideo

LA FANTASIA

Cinturones, Artículos de Cueros
y Carteras

Ch Lerman

Colón 1435 U.T.E. 8 86 47

Provisión "Monte Verde"

ANEXO BAR O.N.D.A.

DE ELISEO MARTINEZ

Gran Surtido en Comestibles, Bebidas y Vinos Finos
Especialidades en Sandwiches, Fiambrería, Bombonería

San José 1149 - Ibicuy 1301 - 07 - UTE 84159 - Montevideo

AFILADOR "SOLINGEN"

Especialistas en navajas y tijera
Cuchillos, Máquinas para cortar cabellos
Hojas de afeitar, Llaves YALE en 1 minuto

Taller Mecánico **JOSE VEIDA**

Calle COLON 1504

FABRICA DE CARTERAS

EL TRIUNFO

ISAAC SZYEMAN

Ventas exclusivamente al por mayor

Importación directa

Calle 25 de Mayo 528 altos U.T.E. 8-19-27

BLUE STAR LINE

Lujosos vapores de la clase solamente

Brasil y Europa

Próximas salidas

Avila Star - Andalucía - Star Almeda Star

S. A. Financiera y Comercial

J. R. WILLIAMS, Montevideo

SOLIS 1583 U. T. E. 8 51 22 - 8 68 63

dades humanas, no debemos ser sacrílegos y esperemos la justicia de Dios, que es infalible e infinita.

No se honra a la repartición que nos ampara y nos confía su custodia, haciendo alarde de sabiduría y sacrificios, que no existen. Los derechos y merecimientos no se toman y escamotean, se adquieren con tesón y reales sacrificios. Debe honrarse a la repartición queriéndola con el cariño de las cosas grandes y nobles, como se quiere un ideal, bajo el concepto de mayor grandeza para la patria y con la satisfacción de ser algo o alguien que contribuye a su elevación y realzamiento.

AGUSTIN M. FERRARI.

¡Decisión muchacho, decisión!

¡DECIDETE, muchacho! Del hombre decidido son los caminos del mundo. El peligro no existe más que en la mente de los pusilánimes y los enfermos. Para un muchacho fuerte no debe haber obstáculo. El obstáculo es un pretexto que solo utilizan los miedosos.

La decisión evita siempre el fracaso. Porque no se fracasa cuando con decisión se ha encarado y afrontado un peligro o un trabajo, aunque los resultados sean negativos. La decisión debe ser rápida, instantánea, fulminante. Decidirse y obrar. Nada de cálculos. El cálculo es siempre mezquino. Entre un hombre decidido y un calculista, la ventaja será siempre del primero. La decisión lo habrá llevado más allá de las dificultades, mientras el calculista está aun pensando y sopensando el pro y el contra.

Muchacho, sé decidido. No vaciles. No temas: que más allá del peligro y de las dificultades está la íntima satisfacción, de haberlo encarado virilmente. Evítate el arrepentimiento de no haberte decidido a tiempo.

No quieras para tí el bochorno de haber aparecido ante tus propios ojos como un ser lleno de temores e incapaz del gesto resuelto y decidido.

Casas adheridas al Día del Cartero

Jaime Weitzman

Cuadrería - Retratos al lápiz, sepia, óleo, etc. — Artefactos Eléctricos

Sarandí 349

Esq. Alzáibar

"LA ESTRELLA"

ROPERIA Y CAMISERIA

de BEHAR NAHOUM LEVY y Cía.

Zabala, 1427

Teléfono 8 73 18

Montevideo

CARNICERIA RILLA

Mercado del Puerto Puestos N.os 70-73

Carnes de todas clases, Frutas, Legumbres, Aves y Nuevos

Precios módicos

Alzáibar 1338-1340

U.T.E. 8 11 16

MENENDEZ & Cia.

Corredores de Cambios, Bolsa, Descuentos

Teléfonos : 8 20 95 - 8 38 34

EL PROGRESO

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

SENDIK y CICALA

Cerrito 307

U.T.E. 8 31 06

Fábrica de Tejidos de Punto

Industria Uruguaya

de ROBERTO ALBELDA

Artículos para Football

Trajes de Baño, Vestidos, Corbatas, Etcétera, Etcétera.

Cerrito 310

U.T.E. 8 72 39

LOS DOS LEONES

Gran Fábrica de pasta fresca y seca en general

Unica en su género en Sud América

MACHADO Hnos.

Elaboración a la vista del público

Yaguarón 1327

U. T. E. 8 57 65 y 8 13 37

CAMBIO SPORTIVO

DE

FRANCISCO SCAFIEZZO

ANDES 1387 - casi Colonia



AGENCIA OFICIAL DE LOTERIA N.º 2



OPERACIONES DE CAMBIO
COMPRA Y VENTA DE TITULOS Y PAGO
DE CUPONES

HERRAJES

CERRADURAS "SCHLAGE"

HERRAMIENTAS

PINTURAS

BAZAR - MENAGE



Turcatti y Belatti

FERRETERIA MOJANA

RINCON 639

UN TRAJE Limpiado en

TINTORERIA BIERE

VALE por DOS, DURA por TRES

21 Sucursales, 16 Teléfonos y

10 Camiones es el prestigio de

TINTORERIA BIERE



Regalos para
Casamientos



Departamento **SANTERIA:**

presentamos el más completo surtido.

Departamento **MERCERIA:**

Galones, Flecós, Cordones, agremantes
dorados seda y guzanillos para
bordados.

DRUILLET & CIA.

25 de Mayo esq. Treinta y Tres
Montevideo

UNA ACHURA

EN un ángulo del galpón —ya casi obscuro— los peones, concluidas las faenas del día, tomaban mate, a la espera de la cena.

Animaba la tertulia Ciriaco Sosa, gauchito cachafáz, andariego y decidor, que se fué del pago y volvía a él, tras años de ausencia, con los prestigios de su juventud conquistadora, rica en aventuras de daga y de amor.

Cuando se fué, montaba un "patria", viejo y maceta, y era su "opero" un lomillo "basteriador", una carona de cuero crudo, cojinillos lanudos, rienda de guasca y freno de fierro. Un "vichará" como arnero cubríale el busto endeble, y un chambergo sin forma la melenuda cabeza, y no llevaba maletas, porque no tenía nada que llevar en ellas.

Sin una moneda en el bolsillo y sin un propósito en la mente, se fué, al trote fastidioso del tordillo lisiado y al azar del destino.

Lo que hizo en las comarcas lejanas, nadie lo sabía; pero regresó al pago con buenas pilchas, dos pingos de ley, "herrajes" de plata y oro, y un "capincho" en cuyo vientre inflado dibujaban circunferencias las "amarillas".

Nadie le preguntó el origen de su prosperidad, aun cuando todos la suponían proveniente del naipe, la taba o las carreras. Como era amable, divertido y generoso, lo aceptaron y agasajaron, sin entrar en averiguaciones fastidiosas e innecesarias.

Hasta el patrón y la familia del patrón colmábanlo de amabilidades, porque los entretenía con sus historias pintorescas, y porque, además, era acordeonista, guitarrero, cantor y bailarín sin rival en todo aquel pago, que él alegraba de uno a otro extremo, vagabundeando como un señor que disfruta sus rentas. Sin embargo, su cuartel general era la estancia Portillo, donde,

como dejo dicho, todos le profesaban simpática admiración.

Todos, no. Apolinario era el único a quien el aventurero no había logrado cautivar. Mientras los otros, formando rueda en la penumbra crepuscular del galpón, gozaban oyendo los pintorescos relatos del gauchito, él estaba solo, lejos del grupo, trenzando un lazo, cuyos tientos escupía con rabia, como si quisiera envenenarlos, convertirlos en víboras, repletas de ponzoña y de odio...

Y, sin embargo, la cara de Apolinario —un cara ancha, vulgar, rugosa, semilampina— mostrábase serena, tranquila, inofensivamente buena. Cuando le ofrecieron un amargo, dijo:

—Gracias; no apetezco.

Cuando Ciriaco, después de liar un cigarrillo, le ofertó la tabaquera, respondió mostrando un pucho:

—Gracias; estoy pitando.

Al pasarle la limeta con caña para el obligado trago con que se "asienta" el mate, la rechazó manifestando:

—No sé beber.

Y todo eso lo decía con una voz blanca y desabrida como escarcha, sin levantar la cabeza, sin apartar la vista de la alezna con que iba apretando los tientos, prolija, concienzuda, sabiadamente.

Los otros concluyeron por no hacerle caso; y él, contento, prosiguió escupiendo y tironeando los hilos de lonja, blancos, parejos, bien sobados... ¡como que eran para un lazo de catorce brazas, encargo de un pialador de fama!...

Apolinario siempre fué silencioso, taciturno, solitario. Era un contemplativo, y como tenía muchas cosas que conversar consigo mismo, faltábale tiempo para platicar con los demás.

Era lógico que ese modo de ser le enajenara las simpatías de sus camaradas, quienes atribuían a orgullo lo que era na-

LA ITALIA

COMPañIA DE SEGUROS
GENERALES

Fundada en el año 1887

Dirección General:

Corrientes 550 Bs. Aires R. A.

Asegure usted contra incendio

en nuestra Compañía

Sucursal para la R. O. del Uruguay

Andes 1409 5.º piso U.T.E. 84654-82333

MONTEVIDEO

GRAN TALLER DE DORADOS, PLATEADOS Y NIQUELADOS

•

DE

Angel Amoroso

Especialista en reparaciones de todas
clases de platinas, cubiertos y metales
de Hoteles, Restaurants y Bares

COLONIA 857

Sicca y Pollero

Casa Importadora

**Casimires Ingleses
y artículos para
Sastres**

Convención 1317 U.T.E. 82215

Montevideo

Territorial Uruguay S. A.

Venta de solares en el Balneario

Atlántida

Informes: San José 1098 U.T.E. 82407

Montevideo

tural expresión de su temperamento. Por otra parte, el patrón profesábale particular estima, y como todos veían en él al sucesor del viejo mayordomo, don Zacarías, más se acentuaba la repulsión.

Apolinario, que en el fondo era un buen hombre, sufría y se agriaba con las sátiras de sus compañeros, a las cuales no respondía por no responder con violencias. La palabra era para él un instrumento absolutamente rebelde.

Sus amores con Euxodia, la hija del capataz, habían comenzado, según la mordacidad de los peones, de este modo:

En la fiesta tradicional de fin de esquila, Apolinario bailó con Euxodia ocho polcas y diez mazurcas, sin haberle dicho una sola palabra en toda la noche, por la doble razón de que, él, si hablaba bailando se "perdía", y cuando concluían de bailar, ella íbase en busca de mozos dicharacheros, y hasta zafados, que la entretenían con su "prosa". Recién en la madrugada, cuando se concluyó el baile, porque los guitarristas tenían llagados los dedos, el gauchito, haciendo un gran esfuerzo, dijo:

—Yo la quiero.

Ella fingió extrañeza.

—¿Usted?

—Yo... ¿Quiere que seamos novios?...

Ella tuvo tentaciones de reír, al verlo con la cara de angustia, roja, llorosos los ojos, pero se mantuvo y respondió:

—Bueno.

Y no hubo más. Se estrecharon las manos, se dieron las buenas noches... y quedaron de novios.

Don Zacarías, consultado, dijo:

—Ella es güena, pero un poco dura e' boca; no aflojés mucho la rienda y en caso 'e necesidad, acomodale un mangazo.

Los amores prosiguieron sin gran gasto de frases. Apolinario pobló en la costa del arroyo Malo, ocupando un potrero cedido por el patrón, para cuidar una majada de la hacienda, y sus propios animalitos.

—Pa primavera, casamos — había propuesto; y ella asintió, sin obstáculo y sin entusiasmo:

Casas adheridas al Día del Cartero

JULIO C. Y DIEGO ROLDOS

CORREDORES

Cambios - Bolsa

Misiones 1464

U.T.E. 8 20 21/22

ISAAC PINTO

Importador

Zabala 1435

U.T.E. 8 75 06

Montevideo

MARCOS NAHOUM

Importador de tejidos de algodón y sedas en general. Gran surtido de alfombras, hule, etc.

Sarandí 374

U.T.E. 8 09 35

Montevideo

VICTOR BENADERET

TIENDA Y MERCERIA

Bs. Aires 302

U.T.E. 8 10 88

Montevideo

MARIO PARES

CASA DE LANCHAJES Y REMOLQUES

Piedras 420

U.T.E. 8 29 14

Montevideo

PROVISION Y BAAR

"SAN FELIPE"

de JOSE ALONSO

25 de Mayo 349

Esq. Solís

U. T. E. 8 80 53

ALBERTO SAUL

TIENDA - MERCERIA Y ANEXOS

Gran surtido de Lanas

Buenos Aires 300 esq. Colón

U.T.E. 8 41 07

Montevideo



Agustín J. Benzo

**Despachante
de Aduana**

•

•

**Zabala 1597
Montevideo**

U. T. E. 8 6173

**Leandro Mendaro
Leandro S. Mendaro**

Corredores de Bolsa



**TRAMITES
BANCARIOS
DESCUENTOS
Y CAUCIONES**



Rincón 454 (Esc. 214)

Edificio Bolsa de Comercio

8 62 95

U. T. E.

41 39 02

Previsión

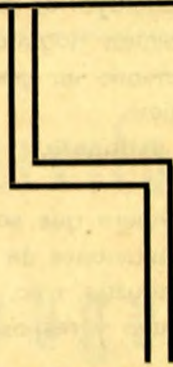
La experiencia demuestra que es conveniente prever para el futuro y hacer previsión de fondos para una contingencia imprevista.

Los depósitos efectuados periódicamente en Caja de Ahorros se acumulan con rapidez y el dinero está siempre disponible para cubrir cualquier necesidad.

Usted puede iniciar su Cuenta en Caja de Ahorros en esta Sucursal con un depósito mínimo de \$ 5 - m/m.

The Royal Bank of Canada

**CERRITO ESQ. SOLIS
MONTEVIDEO**



LEINDEKAR Y LONGOBARDO

•

**DESPACHATES
DE ADUANA**

•

ZABALA N° 1563

U. T. E. 8 16 28

—Casaremo.

Pero a principios del invierno llegó Ciriaco al pago. Sus cuentos divirtieron a la criolla; sus dichos picantes la hicieron reír, y cuando un hombre divierte y hace reír a una mujer, está muy cerca de ganarle el corazón.

Apolinario vió venir la catástrofe y no hizo nada para evitarla, ni dió a comprender a nadie que estaba enterado de la traición. Un día partió para la costa del arroyo Malo, a pretexto de ultimar los trabajos de la población, y demoró allá cerca de un mes. Cuando volvió, los compañeros no ahorraron indirectas para hacerle saber la infidelidad de su prometida; pero él se obstinaba en no comprender.

Estuvo tres días en la estancia y volvió a marcharse a sus ranchos, tranquilo, impenetrable, confiado.

—¡No cai... la leña carcaga!... — manifestó un peón.

—Es sonso 'e nacimiento — agregó otro.

—¡Hay gentes — concluyó un tercero — que les gusta comer las sobras!...

Y transcurrió otro mes. Durante ese mes, Ciriaco, satisfecha su vanidad, había alzado el vuelo, dejando a Eudoxia abandonada a su vergüenza y a su miseria. Poco después llegó Apolinario. Iba paquete y contento. Cuando todos estuvieron reunidos, anunció:

—Ya están concluidos todos los preparativos: vengo a convidar pal casorio.

El asombro fué general. La muchacha, sorprendida al principio, recapacitó y pensando, quizá, que la tontería de Apolinario daba para todo, o tal vez que eran suficientes para él los restos de amor que podía ofrecerle, le acarició con una mirada voluptuosa, y dijo a media voz:

—¿Cuándo?

—Pal otro domingo.

El viejo Zacarías, sintiendo rebelarse su nobleza gaucha, exclamó:

—Pero, ¿de endeberas te vas a casar?...

—¡Y sí, don Zacarías!... Tengo la población concluida y como allí cerca encontré una muchacha güena...

—¿Qué decís? — saltó Euxodia, pálida de rabia. — ¿Con quién te vas a casar?

Tranquilamente, Apolinario respondió:

—Con Pancha, la hija del chacarero don Remigio.

—¿Con la ñata Pancha? — interrogó furiosa su antigua novia; y agregó con profundo desprecio: —¡Linda achura!

El la miró fijamente, y con su habitual voz blanca y desabrida como la escarcha, dijo:

—Una achura, es verdá... Pero más vale achura fresca que asao de res cansada. Y ninguno rió, entonces.

Javier de Viana.

LA FRANCO ARGENTINA



COMPANIA DE SEGUROS

Agente General
JUAN GEBELIN

Oficinas en su edificio propio
25 de Mayo 395 - U. T. E. 8-47-20

Autorizada por el
Superior Gobierno de
la República O. del
Uruguay
por decreto del 15 de
Abril de 1901.

Secciones habilitadas:
Vida e Incendio

CASA ADHERIDA A LA FIESTA DEL
CARTERO

•
H. & Cía.

Preparaciones rápidas para concursos y asensos en Bancos y Oficinas Públicas.

Personalmente y por correspondencia.

PIDA CATALOGO.

Descuentos especiales a los miembros del Instituto Postal y sus familiares.

LICEO ARIEL

Sarandi N° 540
Montevideo

EL HOGAR UDUGUAYO
SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA DE CREDITO REAL

AHORRO, PRESTAMOS HIPOTECARIOS Y
PARA CONSTRUCCIONES

25 de MAYO 521

Gane más de

6%
ANUAL

GARANTIZADO CON HIPOTECAS
CUYO MONTO ALCANZA A
LA FECHA A MAS DE

\$ 3.430.000⁰⁰

Laboratorios
"LAVOISIER"

■
Durante & Carrara

FARMACEUTICOS

■
Calle Bs. Aires 523 bis

Montevideo

GALERIA INFANTIL



MARTA ALISIA TRINCABELLI



RONALD RIPOLL LANZIANI



SONIA LOPEZ MARI



NORMA SUSANA TRINCABELLI

Luis Marsiglia

ZAPATERIA

Calzado de Calidad



25 DE MAYO 620 U. T. E. 8 08 43

MONTEVIDEO

RCA Victor

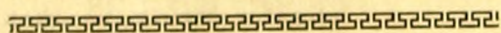


La Marca Suprema en Radio

**CASA MORIXE
DELL' ACUA Y CIA.**

Uruguay 815 / 17

PEREIRA Y CIA.



IMPORTADORES



URUGUAY Y DI SOCA

SALTO R. O. U.

ZAPATERIA

LA PALMA

NACELLE RUSCH Y CIA.

Liquidación permanente

En todo momento una oferta

oportuna y conveniente

Zapatería **LA PALMA**

18 de Julio 891 casi Convención

Sin Sucursales

Conozca Vd. el Perú

HUACHO Y SUS RIQUEZAS

De la Revista "El Correo" del Perú.

HUACHO es una ciudad próspera de gran comercio y de una actividad extraordinaria, por más que se observe con ciertas reservas que el elemento asiático se impone al pueblo nativo con fuerza avasalladora. Gran ajetreo de automóviles y camiones, trasladan con presteza todo cuanto sale de la campiña, para ser conducido al puerto donde los vapores esperan de preferencia el algodón y la pasta que resta de la pepita que es llevada al extranjero para utilizarla como forraje.

Una gran fábrica "La Industria" trabaja incesantemente en la preparación del aceite, la manteca y el jabón, todo lo que debidamente envasado es repartido por todo el territorio. No faltan las fábricas de aguas gaseosas, de mosaicos, etc., con lo que puede asegurarse que la población tiene vida propia.

La verdadera riqueza de Huacho estriba en su hermosa campiña que mide alrededor de ochocientas fanegas, y puede asegurarse que en su totalidad está cultivada por más que las necesidades industriales hayan permitido que se sacrifiquen los árboles frutales dedicando los campos al sembrío del algodón. En este sentido se nota una reacción y es debido a la fundación por el Ministerio de Fomento de "La Granja". Es allí donde se ha establecido una especie de vivero para el cultivo, injerto e hibridismo de las distintas especies, para luego repartirlas y hacerlas sembrar entre los poseedores de terreno a fin de que se rodeen de arboledas, de las distintas especies de frutas, los campos dedicados al cultivo del algodón.

Fuente de riqueza prodigiosa de la provincia la más productiva, es la explotación por el Estado de las Salinas, fuentes naturales a regular elevación sobre el nivel del mar, y que, sin embargo, se llenan las pozas de agua por las filtraciones subterráneas, hasta que llega el momento en

que la evaporación se define y comienza lo que generalmente se llama la madurez, y es posible iniciar el corte de los bloques que se separan fácilmente, y se depositan hasta que del todo secos, pueden ser trasladados al lugar que se disponga. Los restos de sal que se desmenuza, también se encostala y lo que resta aun después de esta selección se llama sal industrial, tiene aplicaciones diferentes a la usada para sazonar los alimentos. Son muchas las pozas, y como la filtración debe hacerse en diferentes momentos, puede observarse que siempre hay potreros, que es la designación con que señalan las pozas de estancamiento, que pueden ser trabajadas. Según cálculos de personas que guiaban nuestros pasos, por esos lugares se sacan mensualmente algo más de veinte mil sacos de sal, lo que produce al Estanco del Gobierno, una buena suma que ingresa íntegramente a las arcas fiscales.

Admirábamos ese yacimiento, y lamentábamos que no fueran conocidos del todo, por el mayor número de personas y que de manera preferencial, no se organicen excursiones de universitarios y alumnos de los colegios de segunda enseñanza para que hagan un estudio práctico sobre algo que no basta a dar la medida de la realidad, las referencias que se hagan.

Otra fuente de riqueza muy notable y de grandes expectativas está definida por los yacimientos de yeso, que independientemente de las pozas de las salinas, miran frente al mar, alcanzando mayor elevación. No teníamos noticia de esta producción, y por lo mismo que nos causó admiración, pusimos todo empeño en recorrerla. Una serie de lagunas de las más variadas formas y llenas de caprichos en su coloración y manera de emerger, constituyen la gran sensación de esa llanura, que ha recibido el nombre de "El Vergel". Hemos tenido oportunidad de admirar el ye-

GRAN HOTEL CONCORDIA

EL MEJOR DEL LITORAL

Centro de los hombres de negocios.
Ubicado en pleno corazón de la ciudad.

URUGUAY 739

Teléf. 263 y 735

Telegramas CORDIOTEL SALTO

Irigoyen y Castro Hnos.

CASA BANCARIA Aldave & Martínez

CAMBIOS - TITULOS - GIROS

25 DE MAYO 553 esquina Itzaingó

Teléf. 811 00 - 812 00

Dirección Telegráfica:

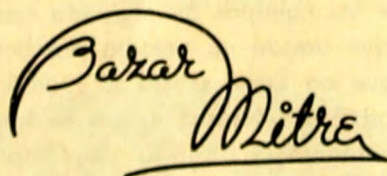
"ALDAVECIA" MONTEVIDEO

Para cambio de moneda y billetes de Banco Extranjeros es la casa más recomendable por sus precios a las mejores condiciones de plaza.

Estanislao Diez y Cía

COLON 1527

18 DE JULIO 885



Para fiestas de grandes y chicos
gran variedad en adornos de papel

Guirnaldas, Faroles. Serpentinatas,
Globos (de goma y de papel),
Manteles de papel, gran fantasía
Servilletas de papel, gran surtido
Flores, gran variedad
Platos de cartón Vasos de papel,
Confetis, Sorpresas, Fantasías,
Chirimboles, etc.

«MASCOTA»

EL CAMBIO DEL TURISTA

Agencia Oficial de Lotería No. 1

Fundada en el año 1908

CAMBIO DE MONEDAS
TITULOS - GIROS

Casa Central: Calle JUNCAL 1327
Plaza Independencia - U.T.E. 80423 - 88643

Unica Sucursal: 18 DE JULIO 1294
Al lado del Teatro 18 de Julio - U.T.E. 85764

JOSE MAIORANO
MONTEVIDEO

so de allí extraído y aplicado al estuco de paredes y techos, los que presentan una superficie lisa, que casi imita al alabastro, pudiéndose aplicar al modelado de objetos de arte, por lo mismo que, analizado químicamente, resulta ser igual al llamado yeso de París.

El aspecto que ofrecen las lagunas es, dicho sin exageraciones, fantástico; unas veces se admiran con la misma coloración de los criaderos de corales, no siendo pocas las que hacen competencias a las madreporas, llamando sobre todo la atención el que al cristalizar las sustancias, afectan recortes festoneados con matices tan infinitamente variados y formas tan caprichosas, que es cuestión de quedarse de larga contemplación, para precisar cómo emergen por una parte verdaderas islitas sobre las cuales es posible posarse sin correr riesgo alguno de sufrir un baño. Lo doblemente admirable en estas lagunas de aspecto mágico, es que al entrelazarse los cristales definen lindos encajes tan finos y delicados, que maravilla una vez más esta obra de la Naturaleza, que resulta así, inimitable. También los contornos afectan formas geográficas perfectas, de penínsulas, bahías, etc., y en todos esos bordes hay tal grado de perfección, que descenden hasta perderse en las aguas, sin romper en ningún momento la armonía perfecta que las sostiene. Además está probado que esas aguas, por la gran cantidad de sustancias minerales que contienen, algunas de las cuales afectan temperatura más o menos elevada, reúnen condiciones curativas sorprendentes, como ha podido observarse en algunos casos que la experiencia demuestra en forma convincente.

Procuremos siempre ayudarnos, para que las fuentes de trabajo no se esterilicen o pasen a manos extrañas, dejando de lado a quienes tienen derecho para disfrutar de sus beneficios.

E. G. G.

LOS HOMBRES FRACASAN POR...

- 1—Caracteres defectuosos.
- 2—Hábitos perjudiciales para la mente y el cuerpo.
- 3—Falta de perseverancia en un propósito.
- 4—Pereza mental y física.
- 5—Inadecuada iniciación y fundamentación de todo negocio.
- 6—Incapacidad de encontrar placer en la realización de un trabajo.
- 7—Superioridad del placer sobre el trabajo durante los años de formación.
- 8—Impaciencia: hábitos "Golondrina".
- 9—Falta de agallas.
- 10—Juicio pobre (resultado de la ignorancia).
- 11—Temor de cargar con responsabilidades.
- 12—Desconfianza excesiva.
- 13—Soberbia.
- 14—Incapacidad de mirar adelante, pensar adelante, proyectar adelante.
- 15—Celos.
- 16—Falta de tacto.
- 17—Exceso de carencia de fe en sí mismo.
- 18—Incapacidad de empezar solo cualquier empresa.
- 19—Inhabilidad para impresionar favorablemente a otro.
- 20—Repugnancia a hacer más que aquello por lo cual se les paga. (Generalmente hay razones).
- 21—Confiar en la suerte más bien que en los propios medios.
- 22—Terquedad: resistencia a confesar un error.
- 23—Deseos de hacer fortuna en pocos días.
- 24—Extravagancia.
- 25—Incapacidad de mantenerse a la altura.

ENRIQUE ELLAURI

Adherido al DIA DEL CARTERO

JULIO AYALA
ENRIQUE GOMEZ
GAVAZZO

CORREDORES DE BOLSA

Calle Rincón 454

Escritorio: 204

U. T. E. 85073

LA EQUITATIVA

Casa de Préstamos

de **PEDRO BRESCIANI**
Y CIA.

Reconquista 679 al 689
Frente al Mercado Central

Se adelanta dinero sobre automóviles sin transferirlo ni depositarlo, alhajas, brillantes, piedras preciosas, armas, pólizas del Monte Piedad y demás objetos de valor. — Compra - venta de alhajas de ocasión.

Alta Tasación

Interés Módico

Tel. 80142

El gran lubricante
INGLES



Pídalos a sus únicos importadores

GALIMBERTI Y CIA.

U. T. 84621 Paraguay 1327
Montevideo

LABOLSADELOSLIBROS

— **DE CLAUDIO**
GARCIA & CIA. —

La casa que vende más barato.

Textos escolares y universitarios
nuevos y usados

Sarandí 441

Misiones 1359

U. T. E. 8-23-47

Pedidos al interior contra reembolso

Solicite catálogos

EDUARDO BALIÑAS



Una acertada designación tuvo la Dirección de nuestro Instituto Postal, al nombrar de Estafetero de 3ª clase, á nuestro compañero, Eduardo Baliñas, que durante 29 años desempeñaba el cargo de cartero actualmente 1ª clase.

Si en alguna oportunidad hemos dicho que, si nuestro Instituto Postal, estuvo acertado en sus asignaciones, ésta es otra, que justiciara y merecidamente, asciende a un funcionario correcto, honrado é inteligente, que durante 29 años a desempeñado su cargo, con cariño y una conducta intachable.

Varios compañeros al solidarizarnos con ésta, nos enorgullese y realza nuestros espíritus de alegría al ver cifradas nuestras esperanzas en el futuro, la que cabe felicitar a la Jefatura de Correos, por el acertado nombramiento.

Los numerosos amigos de Baliñas se aprestan a tributarle en homenaje una comida de camaradería como despedida de nuestra oficina de Distribución

Varios compañeros

CASA ADHERIDA AL DIA DEL CARTERO

ENRIQUE PASTORINO
MONTEVIDEO

M. PEDROSA

Fábrica de Marcos para Cuadros y Cuadrería en general. - Arpilleras y Telas para Pintor.

Canelones 1052 Montevideo
U. T. E. 8-79-14

Los hombres fracasan por... (Cont.)

ra de la época. (Por medio de la lectura, la investigación y los contactos exteriores).

- 26—Perezosa aceptación de muchas cosas en lugar de investigar la verdad.
- 27—Excesiva indulgencia en los gastos, en lugar de mantener ojo avizor sobre la planilla de balances.
- 28—Falta de habilidad para la organización.
- 29—Negligencia en todos los sentidos.
- 30—La conciencia de no merecer el éxito: el temor.

TORRENS E HIJOS

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

PRECIO DE FABRICA

U. T. E. 9-00-71

URUGUAY 938

FABRICA
DE
CALZADO PLANTILLADO
DE CALIDAD
PARA HOMBRE

CARAMELOS



ZABALA

En venta en todas las casas del ramo.

*El Centro de
propietarios de
HOTELES
se adhiere al*
Día del Cartero

Calle Ibicuy 1217

EL REY DE LOS VINOS

Botiglieria y Restaurant de

ATILIO BOTTI

Especialidad en Pollos y Asado a lo Spiedo.
Gran emporio de Vinos Italianos y Nacionales.
Pasta hecha en la casa por el dueño todos los días.

JUNCAL N° 1292

Montevideo

Calle Misiones 1516 - 18
U. T. E. 8-63-70



TURML

Taller URUGUAYO de Reparación
de Máquinas de Escribir

CASA «EL ANGELITO»

DE
ARON COHEN

COLON 1425

U. T. E. 8-21-49

TIENDA
MERCERIA
Y FANTASIAS

MONTEVIDEO

CAFE Y BAR

BURSATIL

Especialidad en sandwiches y bebidas finas.

PATRICIO VIDAL

25 de Mayo 499 esq. TREINTA y TRES

U. T. E. 8-79-74

Compañía Reconstructora de
Rulemanes Ltda.

Fabricación y Reconstrucción de Rulemanes.

Distribuidores en el Uruguay de los Productos

DEARBORN CHEMICAL COMPANY

Ejido 1164/66

U. T. E. 8-60-91

GRANDEZAS

CUANDO la gran ola llegó a la cabaña de Racco, éste gozaba de una tranquilidad inefable. Vivía del cuidado de sus ovejas en la campiña verde y plácida, cuya extensa superficie apenas ondulada sólo quebraba el bosque lejano. Las abejas no mezquinaban la miel dulce y olorosa al gallardo mancebo, y el arroyo transparente se brindaba generoso. Noches y días se sucedían sin mayores acontecimientos que el eterno cambiar de las nubes y los partos de las compañeras lanudas del pastor. La adorable Inna, cuya piel semeja la del melocotón maduro, la que tiene fuegos escondidos en los ojos, la que se quiebra grácil como las ramas nacientes, sucumbió a los halagos del joven y prometió ser su esposa para la estación siguiente. Si bien es cierto que él supo tejerle la guirnalda de flores más bonita que viera moza alguna en la región, y la encantó con los sonos melodiosos de su zampoña.

Pero vino la grande ola, poderosa, inevitable. Los hombres corrieron a sumarse con los que ya venían reunidos a su masa, y algunas mujeres los siguieron. Inna, que se ruboriza del roce inocente de las brisas, corrió a esconderse en la casa patriarcal de su familia. Racco quiso saber qué era la ola, y se dirigió a su escuetro.

Allí, donde todo es de roca dura y afilada; allí donde un frío glacial castiga el alma, y el aire es pesado y enervante, nació un hombre severo e inflexible como el paisaje. Vivió solo, hostil, acerando una voluntad indomable; todo a su lado debió obligarse al sacrificio; y los cuervos de aquellas montañas, más sensibles quizá, prefirieron dejar el paraje.

Y un día, el hombre, ya anciano pero fuerte y erguido como el cedro de los contornos, tuvo una suprema revelación: en su majestad infinita, el dios de la vieja raza se presentó a sus ojos. Fué algo terrible y sublime; el mismo anciano, a quien antes no conmovieron ni la risa ni el llanto, se sintió estremecer por toda el alma; otro, menos fuerte, hubiera sucumbido.

El lugar era todo luces y fuegos, pero luces que enneguecen, como cuando se quiere mirar el sol de frente, y fuegos que consumen a distancia, como el recuerdo de la felicidad pasada. La voz del dios llegaba clara pero terrible: sacaba ecos del cielo blanquecino y detenía la continua marcha de los tiempos. Era su cuerpo visible y no

Afectuosamente, a LA VOZ POSTAL.

visible: algo así como una infinita cúpula ¿a qué intentar describir lo indescribible?

No sé qué cosas grandes y terribles dijo, pero cuando su oyente levantó la cabeza, que mantenía abatida, una luz extraña se la bañaba toda.

Desde entonces, profeta inigualado, comenzó a predicar la religión más pura, la más verdadera, y a anunciar la aurora que vendría para los que le siguieran y la noche que envolvería a los demás. Pero su palabra era dura, enérgica; su justicia tan inexorable como una ley natural.

Y porque lo enérgico es atrayente, y porque la voz del hombre iluminado tenía resplandores realmente divinos, todo el que le oía seguía sus pasos. Y una muchedumbre innumerable llenaba los caminos, poblaba los desiertos y ondulaba los valles. El ruido de los pasos lo inquietaba todo, y el conjunto de plegarias rodaba por montañas y por mares, para elevarse, incienso de vida, hasta la regia morada de los astros.

Ni la aurora desplegando su cabellera rubia, ni la noche abatiendo sus párpados oscuros, bastaban a detener la interminable marcha.

Se abandonaban todos los bienes terrenales: las casas, los tesoros, el ganado abundante y el sembrado ubérrimo, y, si era preciso, la madre acongojada o el hijo indefenso.

Todos eran un anhelo de salvación eterna; y, con generosidad suprema, corrían por la faz del mundo para despertar las conciencias dominadas.

Racco vacilaba entre dos poderosas atracciones: la vida suave y plácida, adornada con las sonrisas de Inna, y la existencia dolorosa pero elevada del elegido de Dios.

El mismo anciano de la voz dominante vino a decidirlo:

—Abraza nuestra vida; es la única que lo da todo.

—¿Y mis ovejas? ¿Ya no podré apacentarlas?

—Las cambiarás por un rebaño de almas que necesitan del cuidado máximo.

—¿Y el prado? ¿Y el monte que verdea todo el año?

—La región de las almas elevadas no compara sus bellezas a las que tiene la tierra.

—Pero, ¿y los amores que me promete la boca bermeja de la casta Inna?

—Cuando conozcas el amor divino, que

— *Expreso* —

"LA CONFIANZA"

Concesionarios: **SAMUEL IGLESIAS**

Intercambio de cargas, Encomiendas y equipajes entre Buenos Aires y Montevideo

Adm. LAVALLEJA 436

U. T. 31 Retiro 2776

BUENOS AIRES

ZABALA 1587

U. T. E. 8-75-14

MONTVIDEO

FIAT LUX!!

Fernández García

y Chídoni

ELECTRICIDAD EN GENERAL

25 de Mayo 614

U. T. E. 8-08-42

Suc Unión

8 de Octubre 3697

U. T. E. 40-13-28

LAS NUEVAS LOTERIAS

Los Programas de los sorteos en vigencia ofrece las siguientes apreciables mejoras:

- Reducción de las emisiones
A SOLO 17 MILLARES
- Aumento del porcentaje de suertes al ser elevado a 70 % el reintegro al público.

TODO lo que se juega a la lotería, Salud Pública lo devuelve en premios y en servicios.

MAXIM Dancing

50 Preciosas Bailarinas 50

SI Ud. DESEA PASAR
UN BUEN RATO, VAYA
AL

CABARET
Calle ITUZAINGÓ 1460



Precio del copetín
HOMBRES \$ 0.25
MUJERES 0.30 - 0.60

**Sábados y
domingos:
VERMOUTH de 7 a 9**

es fuente de las dichas más sentidas, olvide muros transparentes, en cuya cúspide destellaba un astro de luces serenas. Mas, darás los halagos de la mujer; cuando sepas de las noches dedicadas al éxtasis que deleita y ennoblece, cuando la razón y el alma reposen en la serenidad de las cumbres iluminadas, te avergonzarán las noches en que el celo animal impulsa a la unión de cuerpos; sentirás repugnancia por lo que es un roce de pieles, al recordar el contacto de la frente pensadora con el hábito impalpable del rey de las alturas.

Y el espíritu sencillo del pastor sufrió la mayor de las desgracias: era ingenuo y se conformaba con poco; comenzó a ver muy lejos y a inquietarse con los problemas de la vida intensa. Su conciencia, que había sido un arroyo manso y feliz, pasó a ser mar arisco y osado.

No dudó, entonces, y se reunió a la falange idealista. Así se junta la gota de lluvia a la masa sin fines del océano y, obediente y pasiva, contribuye a engendrar la fuerza líquida que derrota montañas.

Caminaban todos por donde el jefe indicaba, sin una palabra en contra. Y conocieron la inquietud de la noche sonora de las quejas de las bestias; y la sed abrasante del desierto; y la fatiga del camino pedroso.

Muchas cabezas altivas fueron humilladas por la multitud elegida, y en otras hubo hogar para las verdades nuevas e ignoradas.

La moral del profeta iba extendiéndose, y sus muchas luces formando la hoguera que se divisaría desde el mismo cielo.

Pero todo, ¡a qué precio! Cada paso fue regado con el sudor y la sangre de todos; cada instante fue la señal para iniciar un nuevo sacrificio.

Racco se sintió engrandecido, al principio, con peso de sol en los dedos y presión de arcanos en la frente. Oyó voces que jamás oyera susurrarle cosas terribles al oído. Comprobó que su vista pasaba más allá del aspecto de las cosas y penetraba en su esencia.

Pero algo, pequeño rasgo primero, trazo importante después, se había desarrollado en el rincón más oculto del espíritu. Era una cosa indefinible; algo así como un llamado; un llamado de la choza, del terruño... y de las gracias de Inna.

Y esta nostalgia, que le ganaba por momentos, llegó a borrar el fulgor sagrado que lo empeñó en la misión primera.

—Señor, dijo un día al profeta; me marcho.

—¿Me abandonas?, contestó aquél.

—Bien a mi disgusto.

—¿Vas a dejar las grandezas del rayo por las miserias del guijarro? Contempla bien aquellos huesos que yacen entre los duros espinos. Pertenecieron un tiempo a un pastor que, como tú, creyó tenerlo todo con cuidar de sus reses. Hoy, lo ves, lo único que poseía no existe, su carne, que han digerido groseramente los parásitos del campo. Compáralo a la suerte que te espera: báculo eterno, el poder del espíritu te hará grande. Renuncia por él al cuerpo, y, cuando la muerte pronuncie tu sonoro nombre, no te habrás perdido. Podrán quitarte el cuerpo, pero nunca la fuerza que pone alas al que pugna por huir de la materia.

Unos minutos quedó el pastor en silencio, y luego, con toda la resolución de que es capaz un hombre, contestó:

—Pues bien; me marcho. Es muy útil la cumbre, pero inútil sin la falda. Nada valdría el sol si ntierras en que posar sus rayos. Imagínate una república de reyes. Tanto vale lo elevado como lo modesto. Se nace para ser profeta y para ser pastor. Si el sabio no come, su labor no prospera: pero el labriego le alcanza el alimento.

Yo no he sido creado para ser grande en la grandeza. Déjame con lo mío, y desde allí te seré útil; porque serviré donde puedo servir en absoluto, sin límites y sin dolores.

Yo no puedo gozar ante los tuyos; sus miradas me queman o me hielan. No concibo sacrificio mayor que el de la oscuridad de mi trabajo. Entre mis bestias, mis árboles y las caricias de la zagaleja que me espera anhelante, seré feliz. Y con el ejemplo de mi felicidad, alabanza viviente a la misericordia y al poder divinos, serviré a tus fines mejor que en esta senda que no es la mía. Ni la tormenta ni el cielo; me voy allí donde todo es suave, como la flor silvestre que perfuma sin mostrar sus formas.

Y mientras el anciano guía inclinaba la frente pensativa, Racco tomó el sentido opuesto al que, penosamente, seguía la procesión del dios de la vieja raza.

* * *

Es una historia que Racco cuenta a sus camaradas en la tibieza de los fogones campesinos, recostado en el hombro de Inna.

Nelson Nicoliella.

DANREE y Cía.



AUTOMOVILES



ELECTRICIDAD



RADIOTELFONIA



BICICLETAS



25 de Mayo 576

AU CŒUR DE PARIS

YRIART & Cía.

Sombrería - Camisería - Bonetería

Novedades para hombres

Artículos de Viajes y Sport



IMPORTACION DIRECTA

25 de Mayo 552

U. T. E. 83120

Montevideo

Use Lámparas

OSRAM

Y OBSTENDRA MAS

Y MEJOR LUZ.



EUGENIO BARTH & COMPAÑIA SUCs.

TRABUCATI & C^o

Casa fundada en el año 1840

FERRETERIA

MENAJE

BAZAR



el mejor surtido

calle 25 de Mayo

esq. Bme. Mitre

- Alhajas
- Relojes
- Brillantes

DOMINGO R. LORENZO
Importador

Sarandí 491

U. T. E. 8 17 48

Montevideo

Producto de
CALIDAD

SICHEL

Patentado en todos los países

COLA SICHEL ^{M T} paquete amarillo

Para el pintor

ENGRUDO SICHEL ^{S K T} Paquete verde

Para empapelar

AISLADOR SICHEL

Para caños alquitranados y contra humedad.

SICOLLIN Cola y engrudo en polvo,
en sus derivados para todo uso a máquina
y a mano.



Marca Registrada

Representante

WALTER SCHARNWEBER

Piedras 419

Tel. 8 10 89 - Cas. Corr. 602

MONTEVIDEO

“Lana Uruguay”

Hilandería - Tejeduría
de Lana y Algodón

Toallas afelpadas, lisas y de color
Géneros de lana y algodón

L. SAENZ y Cía.

Escritorio: Colón 1540

U. T. E. 8 51 56

Fábrica:

Rep. Argentina 1575 (Cerro)

U. T. E. 22 10 87

Lloyd Brasileiro

SERVICIO REGULAR
DE VAPORES
PARA PUERTOS
EUROPEOS Y
AMERICANOS

PIEDRAS 332

Teléf. 8 18 85

Montevideo

CLINICA Y LABORATORIO DENTAL YAGUARON

CLINICA PERMANENTE

F. L. MANCINI
CIRUJANO DENTISTA

Dentaduras rotas se arreglan en el día.- Se sueldan dientes postizos en el acto.- Se hacen dentaduras completas nuevas en 24 horas (de urgencia) sin alterar precios.- Dentaduras nuevas a precios económicos (y con facilidades).- Afiliada a todas las Cooperativas.- Servicio nocturno, (con horas fijas) para empleados.-

Extracciones
sin dolor
para
los pobres
los días
sábados



CALLE YAGUARON 1523. ENTRE URUGUAY Y PAYSANDU

U. T. E. 81789
MONTEVIDEO